工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－2807
中區辦事處：5－225495，5－
每日出紙兩大張售價五毫

★法不理會美反應（一頁）
★香港金價續下挫（六頁）

米特蘭揚言不理會美對共黨入閣反應

米特蘭

【法國聖布拉瑟廿六日法新社電】法國總統米特蘭今天將美國對他提名四名共產黨人爲內閣閣員反應置於一旁，米特蘭說：「美國反應是他們的事，決定是我的，我不會自問我的決定，是否符合某一個國家的要求或希望，我不會過問。」

美國國務院星期三說，「我們完全清楚和尊重法國政府決定它的組成的權利，事實上，作爲盟國身份，我們的關係將受包括有共產人的政府所影響」。米特蘭說，共產黨人可能恐怕在任命共產黨人中會出現「某種形式感染」，擴散到其他歐洲國家，他說：「我能理解他們，不過我希望他們也瞭解我，正如我瞭解他們一樣」。他強調法國是美國的「好盟國」。他又說，「我們有共同利益，這些共同利益並非在於目前種種事件的偶佃之上，美國人與我們的距離得遠，他們不明白我們的轉變。」

法國外長傑桑昨天接受電台訪問時說，美國的聲明是估計錯誤，美國恐怕包括共黨人的法國政府會影響歐洲，實是忽略了法國政治的獨有實質。米特蘭今天說，共產黨的目標與我們的不同，這是明顯的，但是共產黨部長不是在政府內推行他們的黨政策，他的政府現正需要實施他的政策的一切必須工具，被問及他參加完下月廿至廿一兩天，在渥太華舉行工業國經濟高峯會議，會否在華盛頓停留，米特蘭等稱，這又是另一問題，非在這次談話之內。

中共「外長」在印度猛烈抨擊美俄進行擴張侵略

【新德里廿六日合衆國際社電】中共「外長」黃華，星期五日譴責美國和蘇俄侵略和於他執行彌補中（共）印長期以來的緊張關係的任務中，呼籲亞洲人團結。

作爲黃華的東道主的印度外長拉奧也抨擊「外國勢力在亞洲出現」和說印度要與中共解決一切懸案。

在黃華與拉奧舉行第一次會談時，數個街口外的警察，驅退了二千五百名要求恢復被中共佔據的他們的家鄉的自由的西藏人。

星期五日抵達新德里的黃華，是二十一年來兩國發生麻煩以來的訪問印度的第一個中共高級官員。

他與拉奧及外交部秘書沙希與印度其他官員的會談，重點在於如何改善自從一九六二年因四萬八千平方哩的邊境土地的爭執而引起的邊界戰爭以來變壞了的外交關係。

於他們舉行會議之後，身兼中共「副總理」的「外長」黃華，猛烈抨擊美國與蘇俄和呼籲亞洲人民團結一致，反對外來的干預與侵略，確保亞洲與世界的和平。

黃華於拉奧與他乾杯時說：「超級強國間的敵對及它們在各地的擴張與侵略，已使整個世界不寧。」

黃華說：「中共是屬於第三世界的發展中國家，北平與一切國家，尤其是我們的亞洲鄰邦，維持友好關係。」

美五月份貿赤達卅四億美元

今年赤字將較去年多數十億

【華盛頓廿六日合衆國際社電】商業部週五日作出報告：雖然油價較低，但美國在五月的外貿出現卅四億美元赤字，使今年的逆差可能較去年多數十億。

五月份出口貨品下跌百分之四點八，爲一百八十七億美元。入口貨品亦下跌百分之四點二，是自七五年六月以來，平均購入最少石油的一個月。

據商業部數字，五月份入口貨品總值二百廿三億美元。赤字較四月份下跌百分之零點六。疲弱的出口使購入較少油產變得毫無用處，美國五月份油產入口爲十七億五千萬。

今年至現時的外貿逆差的走勢，使商業部的高層經濟學家預測八一年度的外貿赤字將較「去年多數十億元」。八零年的外貿赤字達到紀錄性的三百六十三億。今年首五個月，外貿赤字的金額已較去年上升百分之七。

日船救起廿名往台大陸青年

【東京廿六日合衆國際社電】日本一份報章週五報導：一艘英國註冊的日本包船在南中國海救起二十名相信是前往台灣尋求庇護的大陸青年。

「讀賣新聞」謂該批青年人，全部約爲二十歲左右，打算在基隆登陸，於週五早上被英國註冊排水量一萬噸的「珊瑚公主號」救起。

「珊瑚公主號」週四晚在由香港至日本經台灣途中，在大陸與台灣間的海面上發現該批青年。

「讀賣新聞」報導謂：若台灣當局拒絕收留該批青年，「珊瑚公主號」會將他們帶往日本。

「司法部長」表示尚未接到關於這件事情的報告。

「珊瑚公主號」被日本「青年總商會」租作海上學府之用，該船在六月十九日離開橫濱，於香港停留兩日後便開始回程。

加州伯納丁諾有一輛包租巴士於六月廿六日出事焚毀。救援人員正在它的殘骸一帶進行善後工作。在此次不幸事件中，有十人證實死亡，最少有十七人受傷。

美報章頭條報導玉婆再墮愛河？麗沙書記立即否認

【紐約廿六日合衆國際社電】伊利沙白泰萊的新聞書記週五說：傳說泰萊正與她在百老滙上演舞台劇「小狐狸」的製作人巴夫萬談戀愛，「根本絕無其事」。

紐約日報下午版以頭條報導的事，標題並問道「麗沙是否談戀愛」？泰萊的朋友均對她「喜歡與巴夫萬私下來會感到迷惑」。

她的新聞書記陳深說：「絕無其事，簡直是荒謬，多餘。」泰萊的第七任丈夫是參議員華納。

紐約日報說：泰萊及巴夫萬被人看見在曼克頓的東區豪麗廬酒店，那兒通常是散心及談私話的地方。

該報說：去月，巴夫萬先生花費了五千元重新裝飾她的化粧間，更換上她最喜歡的淡紫色，另外四百元花在熱帶魚金魚缸上，亦是淡紫色的。該報並說：巴夫萬倘贈送一枚濶六吋的金星，及一顆四分三卡拉全美鑽石予泰萊。

紐約日報說：花邊專欄作家只「製造有關巴萬及于泰萊的新聞」，抑暗示泰萊及華納間爭吵的跡象。

但陳深說：她曾分別致電予泰萊．華納及巴夫萬夫婦，「而每一個人均同意所謠傳是多餘的」。紐約日報並說：華納在華盛頓的辦事處亦發出一項否認聲明。在五月三日，華納及泰萊曾出席泰萊的女兒的時裝表演。

五月七日「小狐狸」首映後，泰萊夫婦曾手挽手到沙狄飯店欣賞表演，繼而到新瑶的士夢格跳舞。

逃亡伊朗總統獲庫迪斯庇護

【安卡拉廿六日合衆國際社電】庫迪斯族的流亡之領袖星期五日宣稱，亡命的前伊朗總統班尼沙德已在與叁衛拉祭師的伊斯蘭政權作戰的庫迪斯義軍中獲得庇護。

此消息的傳出，是在德黑蘭電台說伊朗的行刑隊星期五日隨便處死了星期三日在西北部的納哈巴德城與革命衛隊發生衝突的八名庫迪斯族義軍的消息之際，納哈巴德是庫迪斯族於兩年前揭櫫反對孔美尼政權的中心，他們與孔美尼政權的戰事，尚未完結。

其他有關的發展，是國際特赦會說，伊朗的革命政權，自從巴里維被推翻的二十八個月來，已處決了一千六百多人。

這個以倫教爲基地的人權組織說，這個死亡數字是最低的估計，實際的被處決人數可能多許多。

在德黑蘭一帶，張貼了懸紅廣告，答應「以天堂中的一席位」給提供班尼沙德下落的情報的人士。

以國在野工黨發動團結運動圖控總理比堅

【特拉維廿六日合衆國際社電】在野工黨領袖皮雅斯星期五於普選前的最後四天，發動一次團結黨員的戲劇性行動，作最後一刻的努力，以重奪於比堅總理的民意。

由於內部的經常性爭吵，使工黨在部分投票中遭受挫敗。皮雅斯表示假如工黨獲勝，將任命其在工黨內領導權之爭的長期對手。前總理拉賓爲國防部長，這職位在以色列是第二個最重要的內閣工作。

最近所有的民意顯示比堅領先皮雅斯，而皮雅斯亦已改變一個具野心的競選運動，使比堅成爲中心問題。

工黨的人員稱，就算選民以爲這行動是不顧一切，而黨內的高層人士會加以還擊，皮雅斯亦要發起這運動。

在星期四晚向全國廣播的辯論，皮雅斯再三攻擊總理比堅的外交，並指內部是經濟政策，……來電認爲皮雅斯勝利，而支持比堅的只有百分之四十三。仍然未投票的選民還有百分之廿五。

……放棄在他們的州部內部署美國新型流動MX核彈的計劃。

政府提議在這兩個人……基地的摩門教會亦表示他們以宗教理由反對該項提議。摩門教在該區具有相當的力量。

白宮否認海格說過列根就職前三年美平關係在惡化

【洛杉磯廿六日路透社電】美國白宮今天自行否認國務卿海格發表的談話，海格說列根今年一月出任總統職務之前三年，美國與中共關係一直惡化。

海格昨天就他上週訪問中國大陸行程，向列根簡報之後，對記者作出上述評論。白宮發言人今天對記者表示，「我從未聽過海格這番談……務顧問說，他發覺海格的聲明「十分有趣」，他又補充說，「我對此事「一無所知」。

海格與列根會晤後表示，他此次訪問中國大陸「極之成功」，同時已將華盛頓與北平之間的空氣弄清。他說：「我們已與中共改善關係，過去三年來，中（共）美關係穩定地下降一……」列根現正在加……

繼蘇匈保之後捷克致函波領袖警告反革命危機

【華沙廿六日美聯社電】官方人士星期五日說，波蘭共黨領袖已接獲他們捷克盟邦的信，該信顯然是與六月初蘇俄人寫給他們的相似，警告反革命的危險。

據波蘭通訊社消息，這封信是繼匈牙利和保加利亞特此的使節遞交類似的信函之後交到的，波蘭報章星期三日報導說，波共領袖倫尼亞，曾會見捷克大使。

此等信函是在蘇俄及東歐集團繼續關心波蘭的反社會主義活動和選舉運動快將結束之際交到的。波蘭將於七月十四至十八日舉行選舉緊急黨大會代表，和預料將會實施經濟及政治改革。

珍之上席屬海鮮植蔬更富營養價值
肚翅參鮑固
—突破性的推荐—
一席實而不華的佳餚
（由即日起至八月底供應）
駱駝龍蝦席
中式焗釀龍蝦
竹笙鮑魚扒生拆蟹肉會駱駝
鼎湖錦繡瓜甫
青豆蓉扒石斑
鮮果凉辦火鴨
燒鳳肝駱駝柳
飄香鮮荷葉飯
上湯煎駱駝卷
生磨馬蹄露
各式時果拼盆
每席六百五十元
重質適量 着重烹飪技巧，實而不華 更勝珍饈百味！
$4,800.00 每位席鮑翅席照常供應
夜總會．賞賓廳一律歡迎訂席
尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
尖沙咀彌敦道130號（金馬倫道地鐵站口出口）
電話：3-696281-8

醫務所寫字樓
招租
界交 西洋菜街 太子道 彌敦道
東平大厦
☆面積四百餘呎起
☆門前太子地鐵站
☆業權統一
☆管理完善
☆租金廉宜
☆明年一月入伙
洽租處：生記租務處
電話：③698558③802038

一年一度夏令大貢獻
沙灘之夜
六月廿五至七月三日
新世界夜總會(香港)
新世界夜總會(九龍)
今日世界夜總會
全場沙灘景色佈置
女侍穿着泳衣及沙灘裝
慶助節目精彩
贈飲消暑飲品

新世界夜總會(香港)
香港灣仔杜老誌道1-5號
電話：5-755228, 5-755777
新世界夜總會(九龍)
九龍彌敦道美麗華酒店四樓
電話：3-667833, 3-668687
今日世界夜總會
香港銅鑼灣怡和街作菲道440號洛克人
電話：5-7950928, 5-7950520

英僅批准其本土船廠建巡邏艇
港商責英國當局投標方法欠公平
强調實際出價比英船廠爲低

【本報訊】本港之中華造船廠認爲英國之五艘巡邏艇招標程序，對本港投標競投人士，有欠公平。

該五艘巡邏艇係海軍用以巡邏本港海域，而由本港負担百分之七十五建造費者。

英國宣佈，本港船廠作爲分判商所出之價格比英國船廠高。

但中華船廠則宣稱，該廠所出郵實際上比賀爾·羅索之同樣工作價錢爲低。

賀爾·羅索係設鴨巴甸之蘇格蘭船廠，業已獲得國防部之承建合約。

本港方面於今年二月時價計，五艘之建造費約爲四億六千萬元，連同其它裝備則爲六億一千三百三十萬元。

全部費用，根據港英防衛協議，百分之七十五由本港支付，英國祇負担百分之二十五。

中華造船廠批評英國之投標程序，使香港不能直接向招標局投標，而祇能將報價交由英國參與敉投之船廠。因此，英國船廠投標時選加上其設計與其它費用。

英國海軍建造船隻向須由英國之船廠設計，而第一艘模型艦更必須在英建造。

因此之故，本港船廠最大限度亦祇能以分判地位，承造其餘四艘而已。

中華造船廠之出價係承造整艘軍艦，由船殼以至軍艦內，及可能聘英專家來港督察。但因可省回落成後由英運港之費用，但該廠認爲仍有可爲。

除中華外，香港船廠亦有報價與兩家英國船廠，但亦無收獲。

耗資千萬·位於沙田
新界消防總部昨起落成啟用

【本報訊】耗資千萬的新界消防總部，昨日正式在沙田揭幕啟用。新界消防總區總部大廈，建築費逾一千萬元。

消防事務處處長尉遲新致詞時，憶述他在一九五六年九月五日，出席當時沙田區第一間消防局開幕禮時，消防局內僅有一架消防車，和九名消防員。

……

站使用外，原集中於港島的防火組，將於短期內有一個單位亦遷往該處。

尉遲新說，在沙田及其他地方設立分區防火組辦事處，新界和其他地區的防火事宜將辦理得更爲迅速和有效率。

白英奇學校舉辦學生設計展開幕

【本報訊】明愛白英奇專業學校第八屆年度設計展……

……設計仍在模仿階段，今後應作多方面的創新，她認爲香港的設計追不上國際水平，要達到這個目標，必需有自己的風格，才能吸引更多各國專業人士注意。

這次展覽的全部作品均由該校學生設計，獲本屆美術設計比賽的得獎者分別爲：冠軍周紹明，亞軍陳碧瑩，季軍梁志輝。

設計展將在今日下午六時閉幕。

蘇浙旅港同鄉宴保良局同寅

違反消防裝置條例
罰欵額增至五千元

【本報訊】旨在確保樓宇安裝防火設備，及使該等設備保持性能良好的修訂條例，於本日生效。

根據一九八一年消防（裝置及設備）（修訂）規例，下述違例行爲之罰款將加倍一倍，由二千元增至五千元：

★出售未經許可的消防器……

★由未經認可的人士裝置……

★註冊消防裝置承建商未能……

爭取恢復國際籃總會籍

汽車會指摘交通當局
公共交通未獲改善
卻要迫市民坐貴車

【本報訊】本港交通問題嚴重，由於道路不足，形成交通擠塞，巴士不足，做成交通費不斷上漲，同時，當局亦只顧維持公共交通經營人士的利益，而令一般乘客面對困境。

香港汽車會執行幹事……

……設並不是在相輔相成情況下進行，這種做法必須立即改變，否則我們將永無止境地從一個擠塞地帶到達另一擠塞地帶。

買「萬勝牌」高級錄音帶可換領巨型沙灘兩用袋

MAXELL

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

利園陳列室展出新款威龍車系

風靡歐陸之法國威龍（RENAULT）八二年款「富威高FUEGO」四座位豪華輛跑車，在本週聯同威龍十八輪增壓豪華四門跑車展出中環恒生銀行大廈以來，反應熱烈，好評如潮，同時因爲優待期間（至八月底止），兩款新車特價只售六萬九千九百元，認價超值，訂車者甚爲踴躍，總代理合豐汽車有限公司有鑑於此，乃於下週（六月廿八日至七月四日）特別移師於香港利園酒店地下之合豐汽車陳列室繼續展出，歡迎參觀。

八二年新款威龍「富威高」四座位豪華輛跑車，設計流綫型，優美瀟洒，風阻系數低至0.347，爲同類車中所罕有，車廂內豪華寬敞，前後座位皆人身設計，可容四人舒適乘坐，豪華設備應有盡有，並有原廠設計特凍驟蔽式冷氣系統及自動波可供選擇，享受無以上之，配備四汽缸1995C.C.強力引擎，前輪帶動，加速凌厲，駕駛稱心，可謂集房車與跑車優點於一身。

威龍18渦輪增壓四門豪華跑車，外型大膽剛勁雄渾的魅力，車廂內前後四座位，寬敞舒適，毫無侷促感，加上豪華設備比一般歐陸汽車更齊全，1565C.C.汽缸配備渦輪增壓器，馬力遠較一般二千C.C.汽車更強勁，而且高達110匹，加上系統耗油相當經濟，駕駛倍感重適路，安全反應靈敏，……

亞洲各大城市今日天氣情況及展望

城市	今日最高溫度（攝氏表）	今日最低溫度（攝氏表）	天氣展望
台北	卅五度	廿五度	密雲
漢城	三十度	十九度	有雨
東京	廿三度	十八度	有雨
馬尼剌	廿九度	廿三度	驟雨
曼谷	卅三度	廿六度	雷暴
吉隆坡	卅三度	廿三度	雷暴
新加坡	卅三度	廿四度	雷暴
廣東	卅四度	廿五度	晴朗
上海	卅四度	廿八度	晴朗
北平	廿八度	廿二度	晴朗

今晚賽馬車秩序

閘號	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近	次	名	騎	練馬師
第一場		**路程1609米**		**第七班**					**七時卅分**
①	①	多歡笑	2:07.3③	2:08.3②	5	3	2	占	占布朗
②	②	三奇	2:10.5⑤T	2:10.5⑤T	4	5	5	鍾	鍾仕
③	③	駿駒	2:07.8⑤	2:08.6③	5	[illegible]	[illegible]	奧	奧尼路
④	④	爽快	2:07.9②	2:08.6③	3	6	8	布	鄔非頓
⑤	⑤	天午山	2:05.7②	2:09.7⑨	6	5	9	史	史德加
⑥	⑥	大家開心	2:06.7②	2:08.4③	2	4	4	蘇	蘇立基
⑦	⑦	海駒	2:10.0⑧	2:10.0⑧	4	5	4	梁	梁永寧
⑧	⑧	龍駒	2:07.7⑧	1:28.1⑥A	5	8	6	郭	戚秦士
第二場		**路程1110米**		**第七班**					**七時五十五分**
①	①	霸海雲天	1:26.6⑥	2:08.2②B	4	8	4	蘇	卡志坤
②	②	西力泰利	1:05.5③	1:26.2④	4	4	5	梁	梁永寧
③	③	犬鯉	1:25.2④	2:09.3⑥B	10	7	6	麥	麥嘉輝
④	④	翻賊	1:24.1②	2:08.7④	6	4	6	布	鄔非頓
⑤	⑤	百無禁忌	1:24.5⑧	1:24.5⑧	8	4	5	伊	白樂基
⑥	⑥	紅寶石	1:24.5③	1:24.5⑨	8	4	3	洪	白樂基
⑦	⑦	重振雄風	初賽此程	2:23.7②B	8	8	8	伊	關士能
第三場		**路程1110米**		**第四、五班**					**八時二十分**
①	①	寵寶	1:23.4⑤	2:12.2⑨B	10	5	9	麥	麥多路
②	②	披星戴月	1:23.9②	1:24.9⑤	8	8	5	賀	賀度
③	③	捷駱	1:24.4①	1:24.4①	8	7	5	狄	皮亞士
④	④	信能	1:25.8④	1:25.8④	4	4	4	梁	鄔非頓
⑤	⑤	你借我	初賽此程	1:24.8⑧C	4	6	7	梁	梁永寧
⑥	⑥	包你有稼	初賽此程	2:07.3⑧B	4	8	6	史	史德加
⑦	⑦	威安廸	1:23.6①	1:25.2①	3	4	1	賴	賴志昂
⑧	⑧	得啟	1:23.3①	1:24.7②	7	8	[illegible]	賴	[illegible]
第四場		**路程1110米**		**第四、五班**					**八時四十五分**
①	①	氣功	1:24.0②	1:25.7⑤	4	4	5	柏	麥攸德
②	②	超駒	1:24.5①	2:06.1⑨B	3	2	3	沈	葛達
③	③	萬利齊到	1:24.6⑤	1:25.0①	5	8	1	梁	梁永寧
④	④	擴敵親王	1:24.0③	1:24.6⑧	9	1	8	賴	李淑力
⑤	⑤	飄逸	1:22.3①	1:25.2⑦	1	7	7	蘇	蘇立基
⑥	⑥	繼續前進	1:24.6⑥	1:25.3⑧	5	2	8	趙	趙仕民
⑦	⑦	蒞漢	1:24.6①	2:07.5⑨B	2	1	3	狄	狄頓
⑧	⑧	錦駒	1:23.0④	2:11.1④B	5	6	4	賀	賀賓
第五場		**路程1110米**		**第一、二班**					**九時十分**
①	①	愛戴	1:24.0⑦	1:24.0⑦	8	8	7	柏	麥恩
②	②	老頑童	1:22.4①	2:06.5⑨B	1	9	9	占	占布朗
③	③	月球人	1:22.7①	1:23.1②	2	1	2	鍾	鍾仕
④	④	全中	1:21.6①	1:22.3①	8	2	1	梅	梅百齡
⑤	⑤	信駿	1:22.5②	2:04.6①B	4	2	1	伊	伊雲士
⑥	⑥	敏捷	初賽此程	2:06.5⑨	8	8	9	賴	賴恩
⑦	⑦	神勇	1:03.6⑥	2:03.4⑨	4	3	9	柏	柏的烈
⑧	⑧	叁班	1:23.5⑥	2:02.5⑦B	7	6	7	史	史德加
第六場		**路程1609米**		**第二班**					**九時卅五分**
①	①	優悠自在	2:04.4①	1:23.4④A	9	7	4	柏	柏的烈
②	②	威力	2:05.5⑧	2:05.7⑦	1	8	7	奧	奧尼路
③	③	永捷	2:04.0①	2:06.0⑧	7	1	8	梅	梅百齡
④	④	金蕉	2:02.3⑥	1:23.2③	3	3	3	郭	郭閏能
⑤	⑤	鴻運當頭	2:02.7④	2:05.0①	1	2	1	沈	葛達
⑥	⑥	神駿	2:04.0①	1:22.8①A	4	3	1	史	史德加
⑦	⑦	凱撒大帝	2:02.9⑨	2:05.0⑤	5	3	5	布	鄔非頓
⑧	⑨	山王	2:02.4⑦	2:04.9④	2	5	4	狄	狄頓
⑧	⑧	德智	2:02.9②	2:04.8③	2	1	3	嚴	嚴思禮
第七場		**路程1609米**		**第三班**					**十時正**
①	①	好時光	2:04.2③	2:10.3①	1	3	1	奧	奧尼路
②	②	永勝駒	2:05.9⑤	1:23.7⑦A	9	9	7	狄	皮亞士
③	③	百家樂	2:05.5①	2:05.5①	1	1	1	麥	梁永新
④	④	百勝麒麟	2:05.2②	2:05.7④	7	5	4	蘇	卡志坤
⑤	⑤	安全第一	2:03.3⑤	2:03.3⑤	7	8	5	賴	賴恩
⑥	⑥	白基利	2:03.9①	1:23.5⑥A	7	7	6	梅	梅百齡
⑦	⑦	迅發一號	2:04.8③	2:04.8③	2	8	3	嚴	嚴思禮
⑧	⑧	大人	2:04.6③	2:07.9⑨	3	1	9	蘇	蘇立基
⑨	⑨	新界的士	2:04.1④	2:05.6⑥	6	3	6	洪	鄔非頓
⑩	⑩	一定中	2:04.1④	2:06.1⑦	10	4	7	布	布慕尼
第八場		**路程1609米**		**第四班**					**十時二十五分**
①	①	突破西方	2:06.1⑨	2:07.7⑤	9	3	5	史	史德加
②	②	天龍大俠	2:04.9①	2:04.9①	4	2	1	蘇	蘇立基
③	③	草蜢仔	2:06.5⑧	2:24.9⑦A	5	10	7	奧	奧尼路
④	④	赤兔	2:06.3⑤	2:10.9③	1	1	3	狄	狄頓
⑤	⑤	射擊	2:04.4④	2:42.9⑥C	2	5	6	賀	賀賓
⑥	⑥	高巴船長	2:05.8①	2:06.1①	3	5	1	郭	郭閏能
⑦	⑦	縱臣	2:04.1⑩	2:08.1⑧	5	6	8	胡	史篤郎
⑧	⑧	麒麟駒	2:05.9⑥	2:12.5⑩	6	3	10	伊	白樂基
⑨	⑨	戰士	2:04.8②	2:10.4②	9	8	2	布	鄔非頓
⑩	⑩	金必得	2:05.6⑦	1:24.7⑥A	8	1	6	洪	關士能
後備		芝士	2:06.7③	2:09.6⑧	1	3	8	麥	李多路
第九場		**路程1609米**		**第六班**					**十時五十分**
①	①	搶王	2:06.7④	2:08.2⑤	3	7	5	史	森敏
②	②	駿足	2:05.9③	2:09.0⑧	7	8	8	譚	譚馬士
③	③	貓眼石	2:07.9②	1:25.4②A	8	5	2	史	史德加
④	④	比美	2:07.0③	1:27.0⑧A	6	6	8	嚴	嚴思禮
⑤	⑤	高級	2:06.3⑤	2:09.3⑦	8	6	7	趙	趙仕民
⑥	⑥	大佬	2:07.9⑤	2:10.4⑨	5	7	9	蘇	卡志坤
⑦	⑦	很好發	2:07.5⑦	2:08.1④	4	1	4	柏	柏的烈
⑧	⑧	即刻派	2:06.9②	2:08.4③	8	1	3	郭	戚秦士
⑨	⑨	大力士	2:07.2⑦	1:26.6⑦A	2	4	7	鍾	鍾仕
⑩	⑩	錦繡前程	2:07.2②	2:07.2②	4	1	2	譚	鄔非頓
第十場		**路程1609米**		**第四、五班**					**十一時十五分**
①	①	急急得	2:07.8④	2:07.8①	8	7	1	郭	郭閏能
②	②	多勝	2:05.3⑨	2:07.6⑥	3	5	6	伊	伊雲士
③	③	鴻利	2:04.5②	2:10.2⑨	3	3	9	布	布慕尼
④	④	即刻有望	2:06.4⑥	2:08.3⑧	1	7	8	梅	梅百齡
⑤	⑤	白馬君王	2:04.4④	2:06.9⑦	4	5	7	譚	譚馬士
⑥	⑥	駿駒	2:05.3③	2:06.1①	1	3	1	嚴	鄔非頓
⑦	⑦	慶和	2:03.9①	2:05.3④	5	4	4	蘇	蘇立基
⑧	⑧	領先第一	2:05.5①	1:21.5①A	2	2	1	史	史德加

今晚午夜場

百無禁忌·大追力寫實電影

忌廉溝鮮奶

歐陽天 李陳 艾 嚴 陳 葉 安 秋 德 燕 瑩 華 嫻 燕 迪 茜 佩

挑盡後生仔女劣根，令人不寒而慄！

骨肉親情 胡路家敏 楓

明星 風塵血

金禾明 嘉禾 紅寶 帝國 南昌 國際

聲華 華大新 華豪

SEXY NIGHTS REPORT

色情夜生活

今天獻映歐洲盛大色情電影

世界色情，大出洋相！

有獎遊戲出術 大送塑膠女人

絕非凡品，兒童不宜

第2週

好評

黃華麒 大破3百萬 越越映爆

聘影房技工

男性中學程度有影房工作經驗者優先錄用須日夜班工作有意請附履歷及要求待遇寄灣仔分域街十八號工商日報人事經理收。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

聘六度技工

誠聘六度打稿技工一名，男性，需日夜工作，有工作經驗者優先錄用，有意請函履歷及要求待遇，寄香港分域街十八號人事經理收，信封面寫明「六度」。

招請木匠水電技工

置業公司請木匠水電技工担任樓宇維修工作月薪有勞工假期請電K六九八八五五八工程部周或陳洽

某大英文中學聘文史教師

某大規模英文中學，聘請高年級中文及中史教師待遇優厚，應徵者請速來函本港信箱（TST）尖沙咀九八六〇九號。

最後今天 安樂公司 鬼列車

"一心"旅行社 K869174 K911688

九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）

全部來回 檳城1710 亞庇1510 中東4600 澳洲2620 台北630 東京1050 大阪1340 韓台1300 泰國900 星馬1550 星馬泰1680 菲律賓680

現已開始·接受辦理·加拿大·美國·歐洲·英國·學生·移民·探親·機票·（歡迎來電查詢）

九天出 台證 $90 全港最平最快

大地 搬運公司 電話：K-322648 H-640433

商業

元朗洋樓 出讓

投資黃金

幸福婚姻電腦

徵求

盧森堡金融有限公司 政府註冊接受存款公司

自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	18.00%	18.50%	18.75%	17.00%
美金利率	面議	17.00%	16.50%	16.00%

地址：香港中環德輔道中鴻德大廈一樓 電話：5-442364 5-456245

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下鐘錶廊
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下麗威時計中心

加山突批准兩將轉會
張志德亦提出要離隊

曾一度與寶路華達成初步協議的加山兩名新黎師兄，廖俊輝及黎永昌，昨已閃電方式分別投向海蜂及東方，且已獲得加山會同意簽字放人，昨午已正簽字離開加山。

據可靠消息來源指出：東方以四萬元轉會費之代價掛得黎永昌，雖然黎永昌與加山的合約在本月底才屆滿，但在加山班主陳瑤琴的同意下，黎永昌已揮筆簽約東方，至於門將廖俊輝，海蜂以二萬五千元轉會費之代價，羅致他成爲海蜂來屆的旗下球員。除了黎永昌及廖永昌及廖俊輝之外，加山之張志德及姚偉明的合約亦在本月底屆滿，他倆均有離隊之念，前者被流浪垂青，後者有意轉投寶路華，但因爲加山仍有優先續約權，因此必須在班主陳瑤琴的同意下，才能離隊。

加山陣中數名華將紛紛離隊後，班主陳瑤琴隨即物色本地好手作爲補充，其中寶路華棄將賓尼，與加山的條件甚爲接近，重返娘家的機會甚高。

另一方面，今日因事返國之東方體育會主席林建名及領隊李杏林，已將來屆組班行動，授權教練黃興桂。

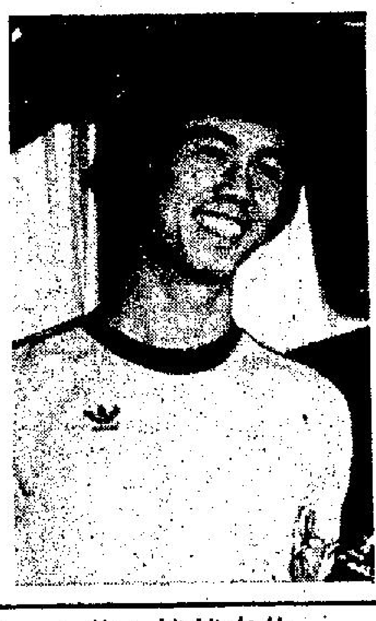
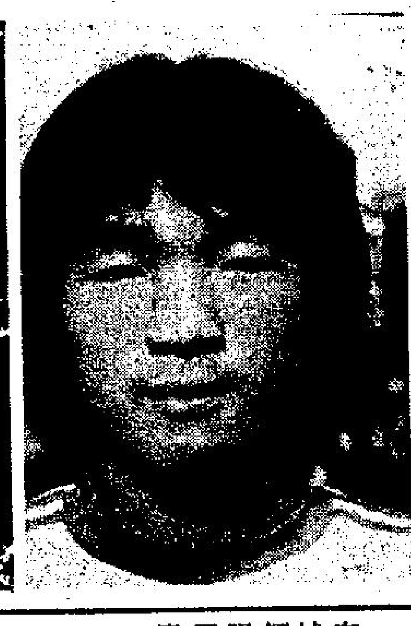
東方昨日捷足先登，比寶路華快一步，簽了黎永昌之後，現時繼續與本屆保濟功臣楊洪貴斟介，只要楊洪貴答允加盟後，東方只要多斟兩名外援來港，來屆的組軍計劃，便大功告成。

東方在較早時已委托外援夏普立在返英期間，替東方物色一名中鋒來港努力東方。

夏普立在下週初將會致長途電話報告有關情形，屆時便將有初步消息。

又悉：海蜂獲得廖俊輝加盟後，對於黃金福的去留，海蜂亦無意挽留，因此黃金福的轉會機會甚高。

圈中人語
廖俊輝投向海蜂 黎永昌加盟東方

在加山效力會連續兩屆獲得「總督盃」最佳防守獎的門將廖俊輝（左）昨已轉會投向海蜂。另一名能攻擅守的黎永昌（右）亦獲得加山放人下屆改投東方，這兩位有前途之新秀，下屆將會分道揚鑣。

爭取恢復國際籃總會籍

【台北廿六日中央社電】中華民國籃球協會常務理監事會議今天決議，中華籃協在維護國家榮譽的原則下，將以堅決、和平的態度奮鬥，爭取恢復在國際籃球總會的會籍，否則「寧爲玉碎，不爲瓦全」。

籃協今天下午在中泰賓館召開常務理監事會議，就國際籃總最近恢復中華籃協會籍由文中的五項條件交換意見，提出對策。

會議由籃協理事長余紀忠主持。

曾於四月三日在美國洛杉磯和國際籃總秘書長史坦考維克商談恢復中華籃協會籍的蕭樹倫，在今天的會中詳細報告了當初他們會談的經過。

他強調，他在談判時根本沒有討論到國際籃總恢復我國會籍電文中的第五條條文，事前既沒有申請，事後也沒有類似的紀錄。

國際籃總於本月八日在捷克召開執行委員會特別會議，史坦考維克於十三日拍發電報給中華籃協，電文中說：國際籃總執委會將在五項條件下，接受中華籃協恢復會籍的要求，這五項條件除了要求中華籃協更改[illegible]」，使用新的會旗、[illegible]爲「中華台北籃球協會」會歌外，最引起輿[illegible]界批評的是第五條條[illegible]前面四項條件應適用於中華民國國內外的[illegible]國際性比賽和錦標賽，與論界認爲接受這種條[illegible]辱，有損國家尊嚴。

蕭樹倫激動地拿着[illegible]的紀錄說，這裏面沒有一個字和第五條條[illegible]

他同時聲明，史坦[illegible]接受和答覆，史坦考[illegible]要求籃協証實是否同[illegible]說要等到理事長余紀[illegible]答。

余紀忠在會中表示[illegible]「奧會模式」，事前[illegible]商量。

他說，第五條條文[illegible]維護國家榮譽下，絕[illegible]度繼續奮鬥，否則「[illegible]爭取恢復會籍是根據[illegible]國國際奧會委員徐亨[illegible]的電報，籃協並沒有[illegible]本月十七日又來電報[illegible]文，籃協於第二天回電[illegible]日自美返國後才能回[illegible]絕不接受，籃協將在[illegible]以堅決、和平的態[illegible]碎，不爲瓦全」。

仇志强昨電告唐賢
獲太座同意投流浪

大馬門將「神經刀」仇志强，昨午有長途電話返港給流浪會長楊受成及足球部主任唐賢，他在大馬已說服太太，決定下屆來港爲流浪効力。

流浪領隊畢特利於上月首先返回蘇格蘭爲流浪「招兵買馬」，物色數名外援球員來港加盟，據悉：畢特利在蘇格蘭已睇中多名球員，有待會長楊受成及足球部主任唐賢下月前往蘇格蘭親自過目後，決定簽那數名球員來港効力。

「神經刀」仇志强亦已定于下月十六日由大馬飛往蘇蘭格蘭會合，屆時將協助楊會長及唐足主兩人揀蟀，仇志强在蘇格蘭協助流浪搵得外援球員後，他將會繼續留在蘇格蘭參加一間球會集訓操練一個時期，待本港球季開鑼前始來港向流浪會報到。

較早時，足球部主任唐賢曾委託仇志强在濱城替流浪會物色球手開鑼前集訓場地，昨仇志强在長途電話表示：由于他在大馬近日料理生意繁忙，未剋前往接洽。

，相信數日內便會有細決定。

流浪今屆組軍經已鑼緊鼓進行中，經已得曾廷輝、朱德鳴及徐海弘三人答允加盟後，仇志强昨亦有長途電話來港表示効力，加上身有數名升班功臣，外尙有多名球員在料中，但時機未成熟暫未便透露：該會已在月初舉行一個記者招待會，屆時便會有明確佈。

東方放棄岑志强
全部舊將仍効力

【本報訊】東方下屆的組軍問題，大致上已有眉目，舊人已有十名續約，計爲韋特文，劉棟平，曾英全，曾錫昌，洪偉平，鄧兆明，夏普立，林守焯，徐國安，傅振邦。

據教練黃興桂昨日表示：韋特文，夏普立已於數日前與瑟頓聯袂返蘇格蘭。瑟頓因仍未滿廿一歲，仍須獲得其父母同意始能續約，瑟頓亦須回家請命及取得父母之同意書，然後再以長途電話，商討瑟頓繼續效力東方條件，若一切順利，則瑟頓亦於東方出發赴美國集訓一星期前，與夏普立，韋特文一同返港，辦妥續約手續，至於戴歷因其本人之工作關係，未能抽出時間參加全部集訓，可能隨隊前往而需提前返港，或稍後往美國歸隊，黃興桂又謂：東方曾與保濟球員楊洪貴接觸，但仍未到決定階段。

黃教練又謂：東方已委託阿仙奴球會秘書及領隊在英國物色三名球員，一俟有適當人選，當可獲得通知，至於龍國，鄭鴻昌及托魯是否繼續留用，會方在考慮中，目前僅決放棄岑志强。（文瑤）

網球圈
麥恩萊及干諾斯
分別進入十六强

【溫布頓廿六日合衆國際社電】五屆溫賽男單打冠軍波格與另外兩名美國奪標熱門麥恩萊和干諾斯分別進入了十六强。在週五比賽中，又有兩名種子球員被淘汰出局。

【溫布頓廿六日合衆社電】溫布頓大賽單打項目經已晉入第三週，女子第二種籽文迪高娃繼續以優異演出，問鼎她個人第三個大賽的錦標，她以六比三及六比〇淘汰了美國的賓捷能，另一美國非種籽球員納芝仙則擊敗了英國第二好手碧加二比六，六比二及六比三。

女子單打第一號種籽埃華特亦以六比二，七比六（七分對四分），直下兩盤成績，擊敗美國科活，連過三關，晉單打第四週十六强。

男子單打第三週，第二號種籽麥恩萊以六比四，六比二，六比〇，連贏三盤成績擊敗美國宿將前溫布頓男子雙打冠軍卜盧玆，晉單打第四週[illegible]後十六强。

溫布頓網球賽麥恩萊（美）對盧玆（美）以六比四、六比二及六比零贏出，圖爲他在賽事過程中持球拍拋上空中的情形。

戰國策
聯賽今演壓軸戲
警察戰意未消失 海蜂質佳可獲勝

[illegible]標亦已名花有主，足總盃及聯賽冠軍[illegible]得。聯賽冠軍精工[illegible]四及第五名由寶路[illegible]廿五分，海蜂得廿[illegible]因此，海蜂淨勝兩[illegible]

海蜂今居的票房[illegible]們是賺錢的球隊，[illegible]入決賽，足總盃也[illegible]亞軍，總督盃本是[illegible]然將擂台讓精工緊[illegible]可惜最後射十二碼[illegible]

海蜂今居加盟的[illegible]造佳績，但由於配[illegible]項錦標引以爲憾。[illegible]應可輕勝，他們欲[illegible]，留下好印象，增[illegible]

警察下居降落乙[illegible]有機會升回上甲組[illegible]理負担，賜得特別[illegible]海蜂起了戒心。

季尾加盟的李康[illegible]鋒，警察更難抵禦[illegible]

警察告別甲組 今戰海蜂全力演出

【本報訊】警察今日的例賽，他們的鬥志成疑問，雖然上一伙[illegible]

蘇聯田徑好手法里亞高夫
五點八一米破撐桿跳世界紀錄

【莫斯科廿六日法新社電】蘇聯田徑好手法里亞高夫星期五日在[illegible]運動會中以五點八一米打破撐桿跳世界紀錄，這位一九七九年歐洲少年冠軍[illegible]打破法國好手辛尼朗[illegible]所創的世界紀錄。

也是一種世界語言
幽默照片的創作

·連帆·

由於品味不同，世[illegible]

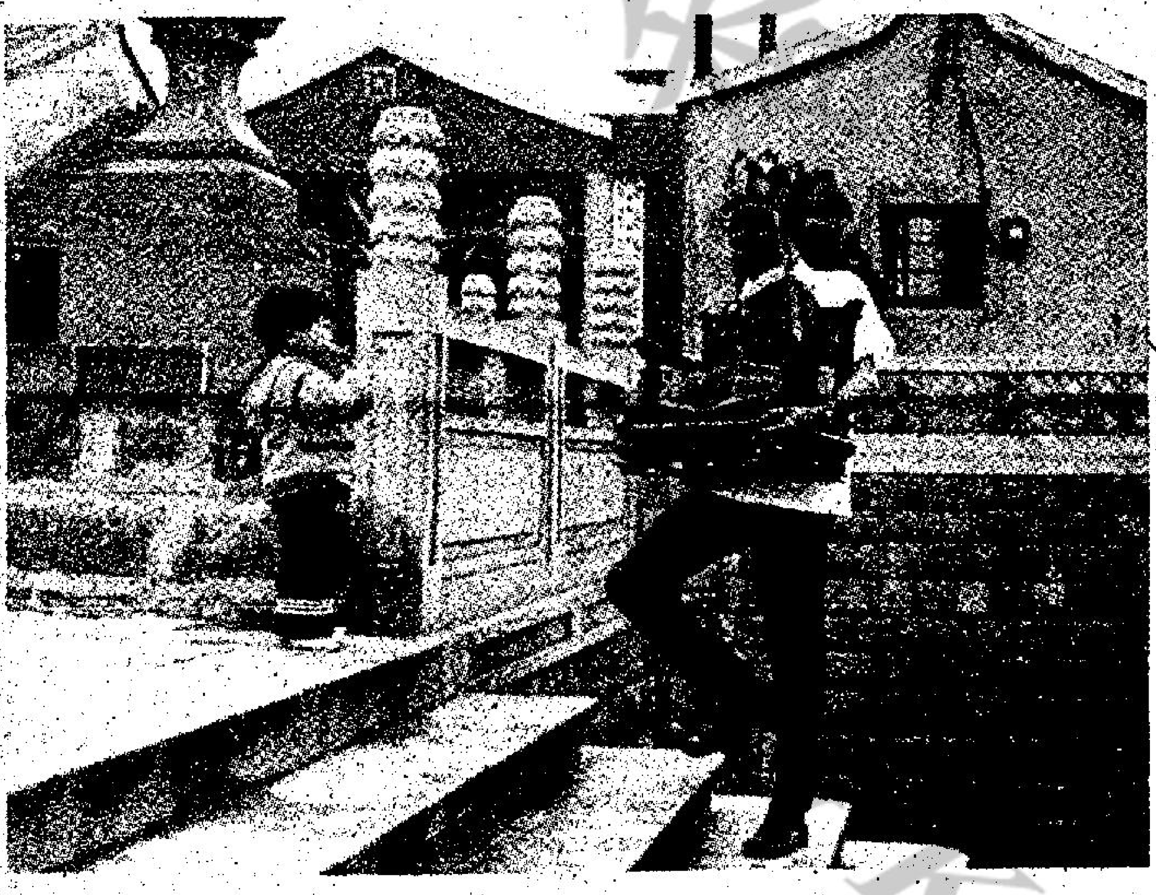
[illegible]題材，能夠超越這地域性的品評標準呢？有的[illegible]

[illegible]人在細語一樣。

又有一幅照片，一個穿黑衣、濃眉皆黑的男子，站在兩個穿白袍的修女中間，黑白相映成趣。

最後一幅一個女人端站在窗前，窗框的佈置，就像一幅大照片一樣，也好像牆上掛着一幅照片，假假眞眞，使人撲朔迷離。

人與石像親熱，難得是神態迫肖。



兩幅幽默作品示例：上、擁着神像有如人面；下、窗前人有如在相框裡。

幻影會第十屆沙龍 七月五日評選
月賽定下週五舉行

[illegible]定本月廿七日選評，收件地點：（一）九龍深水埗欽州街五八號A高登購物商場相機器材中心余嘉偉或張德安。（二）香港洛克道廿至廿六號金星大廈十字樓建安保險有限公司謝健邦。

定於七月五日星期日下午一時正，假座香港德輔道西一二三號二樓路德會恩典堂公開評選，歡迎參觀。

幻影會最近大活動專題賽業已評選成績如下：

彩色照片組（櫻花彩色菲林贊助），冠：李惠芬（圈中人），亞：熊炳輝（夢之笑），季：簡業（人在圖案中），優異七名：曾耀麗，鄧遠榮，嚴正中，岑家將，紀志强，劉發標，鄭華廷。

彩色影燈片組（美能頭贊助），冠：黃玉蓮（弄姿），亞：白滿華（美姿），季：謝永富（傘中少女），優異七名：鄧遠榮、蕭仲明（三張），黃玉蓮，劉發標，黃志能。

幻影會七月份月會，是於七月三日星期五下午七時開始，在香港中環萬宜大廈二樓紅寶石餐廳舉行，是期承蒙捷成洋行攝影器材部、柯達業餘產品部、櫻花彩色正片贊助，除展覽DURST最新放大機外，還送出精緻T恤廿件以供抽獎，並且由矮克發G型正片贊助，六月十四日大活動專題賽亦在當晚評選，收件至八時止。八時十分叙餐，頒發上月獎品及抽獎，九時評選：（一）六月十四日專題賽；（二）七月份月賽。席劵仍售十六元正（非會員十八元），歡迎攜友參加。

影友行踪下週 赴河上鄉獵影

影友行踪定於七月五日乘旅遊車獵影，是日下午一時，在紅磡溫思勞街近漆咸道北處集合，準一時卅分啓行，到古洞旅遊勝地河上鄉獵影，該處風景秀麗怡人，很多本港武俠巨片均在此地拍攝，河上鄉有淳樸東方色彩的村合，亦有近代建築豪華別墅互相對峙，充份表現出香港華洋相處的特點，別墅前有綠草如茵大平原，阡陌縱橫交錯，耕午三五成羣，村民田中操作均均是沙龍之作，村後山崗松樹高聳入雲，是拍攝戶外人像理想地方，請勿錯過，乘車証港幣十二元。售証處：香港中環興隆街十二號，亨記照相材料行。九龍旺角通菜街七十二號，萬成攝影器材公司陳權君，希各影友準時參加。

拍友遊踪專題比賽 香港會協助及評選

超群彩色沖印舉辦拍友遊踪專題公開攝影比賽，邀得香港攝影會協助及評選，以每次遊踪所拍攝之作品參賽，題材廣泛，全部以射印甫限張數，每期獎額設有十多名，獎品豐富計有名廠單鏡反光相機，鏡頭及閃光燈等，此項外影活動，定於七月五日星期日舉行，是日乘坐豪華冷氣旅遊巴士前往新界各地獵影，香港攝影學會並派出多位攝影指導隨同協助，歡迎影友携同親友參加，認購乘車劵地點爲下列各門市部：香港中環士丹利街五十八號，香港北角英皇道255號國都商場，香港鰂魚涌英皇道九九九號，九龍旺角彌敦道山東街口（大元公司），九龍旺角彌敦道水渠道口（大大公司），九龍油蔴地彌敦三七五號（占飛公司），九龍九龍城聯合道四十號，九龍佐敦道渡船街文英樓二號A，九龍深水埗青山道二一七號B，九龍深水埗青山道四四三號，九龍紅磡土瓜灣道卅七號A宏豐大厦，九龍慈雲山鳳凰新村雙鳳街十二號地下。

美國及南非沙龍 本港影友成績佳

香港沙龍影友協會航訊：美國LIGHT USE GALLERY沙龍目錄：彩色照片組入選（四幀）：張寶璣兩優異，張德誠一紅帶獎，（三幀）：馮文德一優異，劉志偉一紅帶獎，（兩幀）蘇棉煥醫生一優異，一優異，（兩幀）：鄭正剛醫生一優異，陳裕業，蕭慶珠一優異，張伯根，（一幀）：鄭伯齡，周琛一百元美金獎，李桂華，潘日波倫，連登良一優異，丁德[illegible]

黑白照片組入選（四幀）：區永森，張寶璣一紅帶獎，一優異，三優異，鄭裕乾一優異，梁慶濃（兩幀）：陳紹榮一黃帶獎，唐景沂。

另一個是南非BAS TCAPE沙龍目錄：彩色照片組入選（四幀）：陳裕業（三幀）鄭正剛醫生，張德誠一PSA金牌，一優異，連登良一銅牌，一優異，蘇棉煥醫生一優異，（兩幀）：何漸卿一優銀牌，劉志偉，（一幀）：鄭伯齡，張伯根。黑白照片組入選（三幀）：陳紹榮，鄭裕乾，（兩幀），張寶璣一優異，（一幀）區永森，關道毅。

又香港沙龍影友協會第十四屆國際攝影展覽已於日前完滿閉幕，依章則已分別將展出作品回郵各作者。至於港澳影友則希攜同收條到香港德付道中菲林攝影器材公司取回，每人均獲贈該會精美年鑑乙本。

據悉，該攝影年鑑，印製精美，洋裝製成，內容作品係選自本屆入選佳作，精彩異常，誠攝影家之珍品，收藏家之獵物。可在菲林公司選購。

大衆會專題賽 評選結果公佈

由大衆攝影會主辦之會慶專題公開賽，業於六月廿二日晚月會中公開評選，由會慶當夜嘉賓陳國、譚永逸及麥柱發三位攝影名家負責評選，結果如下：冠軍：陳紹雄——雲實衣裳花貴容，亞軍：謝錦榮——兩相依，季軍：鄧灿耀洪——辯畫戲獅，優異：黎仲偉——節日，冉平、黃連銘——笑口常開、朱國能——同眸一笑、陳國强——靜物習作、蔡子明——甜姐兒。

頒獎典禮將於本會七月份月會中舉行，屆時由會慶大會主席張世勳親臨頒獎，希各得獎者出席爲盼。

九龍攝影學會 六月月賽成績

九龍攝影學會六月份月賽，經在紅磡灣中心金寶石餐廳舉行。由蔡德光、羅韋堯及黃燦光三位担任評判，各組成績如下：三R彩色照片組：冠軍：戴富强。亞軍：戴富强。季軍：張國棟。優異：羅顯輝、黃幼雄。

彩色照片組：冠軍：王廣龍（奪標）。亞軍：張振祥（舞姿）。季軍：李國祥（降傘英雄）。優異：王廣龍（持竿跳視）。

黑白照片組：冠軍：李國祥（觀衆奮松）。亞軍：湯榮基（案頭小品）。季軍：李國祥（賽歸帆）。優異：戴富强（我們的天地）。戴富强（翁莫難等得錦標歸）。

幻燈B組：冠軍：蔣耀光（近攝習作）。亞軍：鄭炳灌（倩嬌姑）。季軍：戴富强（鐵馬飛馳）。優異：陳文光（山與水）。蕭寶寶（幻海孤舟）。

幻燈A組：冠軍：梁譽民（冰鄉）。亞軍：陳滄海（逍遙樂）。季軍：周國源（靜物習作）。優異：陳滄海（失手）。湯榮基（靜物）。

白田社區會堂辦 新界攝影一日遊

社會福利署白田社區會堂將於七月十二日（星期日）舉辦一項新界攝影一日遊，遊覽路程包括中文大學、松仔園、林村等名勝，並邀請模特兒負責造像攝影。是次活動將由攝影導師林偉鑾指導各參加者風景與人物造像技巧。

凡對攝影有興趣者皆可報名參加，每位收費十二元，包括旅遊車接送。報名地點九龍白田上邨白田社區會堂，或電三——七七九——六二查詢。

知友社和樂中心 開辦攝影文憑班

觀塘和樂中心爲適應青年朋友學習攝影之興趣，特於七月中旬開設攝影文憑班，逢星期一晚七時四十五分至九時十五分上課，爲期五月。由本港攝影名家林創庭爲導師，歡迎年滿十四歲以上之青年朋友[illegible]

香港攝影會廿九月賽

[illegible]

黑面神站在白衣天使間，相映成趣。

合作 周林强

[illegible]以這幅「合作」爲例，人物的動作和背景本來都很平凡，是巨石的梯級暴露在陽光中，但在背光之下，形成黑白强烈的對照，當人物踏步而上時，受光部份成了一片白色，而陰影部份則保留黑色，加上石級上的斜影，構成爲一幅頗有氣氛之作。但這幅照片缺點有二，第一是前面未加上補光，人臉的部位太暗，第二是上邊，乃雲天的暈底，雖然黑房技術不錯，但嫌過於造作。

晚唱

唔好話的巡邏艇唔夠實用

[illegible]……又有人指出，呢五艘巡邏艇花費九千萬去買的七十六厘米大砲，唔知點樣咁大口徑砲彈去打的非法入境者？……[illegible]

……[illegible]好多香港人都唔滿……法擺明英國佬攞香港的錢……海軍，因為呢五隻大砲……會召返英國。……國咁樣做法，我地亦應贊……的六億元合約，建造五艘……可以等英國個邊有一千人……而家英國個失業率咁巴閉……皇儲大婚，就當香港人送……，救濟吓的英國失業漢。……上的七十六厘米大砲，當……用得到咁口徑嘅大砲，事……艇嘅主要用途係用嚟對付的非法入境者同埋的走私客。呢的人可能會同水警駁火，但最多同樣嘅，無話出到大砲掛。

不過，呢五隻巡邏艇嘅大砲都好有用。香港好少有咁大口徑大砲，最好用嚟係的英國皇室人員訪港之時，鳴砲致敬之用。

七十六厘米大砲，唔使講，一定夠晒響。

以前香港鳴禮砲，住過的嘅香港人都聽唔到，但用呢的大砲之後又唔同，包保係維多利亞港鳴禮砲，香港九龍的人都聽到一陣砲聲，知道有英國貴客到。

所以呢五艘巡邏艇的錢，香港人都使得好值。

五：梁王

[illegible]

撳子

天雄客

[illegible]

五、眞假先生

[illegible]……征，心想：「原來……是也。……「原來是杜掌門人……勢雖僻，可供長談……來，但恐洩漏了機……提到兄弟的名姓，……重。」

……和你在一起，兄弟就要他退了出去，怎知後來你老弟竟聲明放棄競選，華清輝和楚子奇兩人都會敗在中燄派一個女弟子的手下，實在太出人意外了，兄弟聽說鍾士元約老弟到碧霞宮去了，才特地人把老弟請來的，不知鍾士元和老弟說了些甚麼？」

是誰呢？是他命祝南山退去，祝南山何以會聽他的命令？

剎那之間他心中湧起了許多疑問？但幸虧昨晚別老人家和再老哥哥的一席話，使他先有了底子，江湖武林好像正在蘊藏着變局，再加今天譚玉山又告訴自己，他父親是被人害死的。

這麼一想，心頭不禁一凜，暗自尋思：「莫非這杜東藩和甚麼教主互相勾結……」

心念閃電一轉，就道：「鍾大先生約在下前去，祇是普通酢酬，不過他認爲歷屆劍主祇是徒有虛名，毫無作爲，目前江湖上又是一盤散沙，各門各派又各人自掃門前雪，因此他想聯絡各大門派，做些應該做的事……」

「哈哈！」杜東藩大笑一聲道：「他果然另有圖謀，老弟這消息太重要了……」

接着目注上官平，問道：「老弟可知他那個姓冷的女弟子究竟是何來歷嗎？」

上官平道：「冷姑娘是鍾大先生的門下，還有甚麼來歷？」

泰嶽奇俠　東方玉

八公散記

高雄山

十四．北遊小記

[illegible]

去金城江，那時眞的是在「逃難」，想不到現今太平盛世日子裡，且旅行者身份，卻會重嘗「難車」滋味。

到羅湖，下車至出境這段短短路程，更加似足走難，港出境檢查站，數十年如一日，依然故我是那幢可憐的屋仔，站外輪候出境的旅客，數以千計，一律露天停立，在火傘高張之下，旅客慘過焗籠，輪候需時個把鐘頭，如遇落雨，苦況更加不堪設想了。

港府爲調查一個洋幫辦自殺事件的死因，不惜耗用千餘萬巨欵，而對大陸溝通門戶的檢查站，還是戰前的老模樣，眞是匪夷所思的怪事。若撥用千零萬元擴建一下，加蓋些臨時棚臨時棚舍吧，相信有瓦遮頭的地方，可以擴充好幾倍了，萬千旅客額手稱慶，感激皇恩不淺。

一道祇消在旅行證件上蓋個戳的手續，明知在高峯時期，旅客便幾萬擠在站外，掌印人卻祇有一兩名，縱然港府爲了節省納稅人金錢，也不該節省人力至斯也。

離開港境，踏上深圳橋，我八十老骨頭，已宜佈散咗一大截，急於坐在橋上，喘息一下。

○一○

為未來計

在僥幸的勝利中，他想到未來，他也想到失敗。……[illegible]……坐着休息時，談到了以後的問題。

[illegible]

京西好漢

南宮搏

[illegible]……大王」——嗨，和尚作……家這大王——……感慨於擒賊擒王和作山大王，隨着，朗朗地笑着：「……設法多搶牛羊牲口，一來牠可以指幾十斤糧食，咱們要……就模的出擊式刼掠，他們先……然後，兩位頭領出發。……寨門前，和每人對飲了一碗……拉住武松的臂膀說：……了，少殺幾個人！」……滿面至誠的神色，雙目有……想到自己的率性嗜殺，從孟州出來，他已殺了數十人，祇怕有六七十人了！」對着魯智深的勸告，他想及往事，終於點點頭：

「兄弟省得！」

○七○

……：」楊志笑着說：「再者，師兄的名氣太大，一出去，外頭傳開，可能引來衆多官兵！」

魯智深摸摸鬍鬚，搖頭說：

武俠長篇小說　金手無雙

諸葛青雲著　余丹青插圖

第廿八章：北斗魔燈

「紅桃浪子」艾三江聽了法善大師如此說法，遂對「紅燈魔母」潘玉萍怪笑叫道：「潘老婆婆，少林高僧既已對你的『百劍三燈』手法，甘心認敗，則左右雙方恰好各勝一陣，秋色平分！就煩你同陣轉告鮑夫人，請她繼續派人出場……」

艾三江話猶未了，司空奇突然高聲叫道：「艾朋友，請你暫時住口！」

艾三江聞言，詫聲問道：「通乾道長，你這是何意？艾三江有甚話兒說錯了麼？」

司空奇暫未答理「紅桃浪子」艾三江，卻目注左前方峭壁十來丈處的一叢濃密籐蔓，揚眉叫道：

「壁上何人，請正大光明地，現身答話！」

峭壁間的大叢籐蔓之後，先是寂然無人答話，隨即厲嘯忽起，有條白衣人影，電閃縱出，向那位假扮「萬妙夫人」鮑玉容的妙光神尼撲去！

這條白衣人影，長髮披肩，形容如鬼，加上他那種迅捷得宛如鬼魅的飄忽身法，使在場羣雄，無論識與不識，都知道來人就是列名「武林四絕」之中，最稱心狠手辣的「九幽妖魂」宇文悲！

假扮「萬妙夫人」鮑玉容的妙光神尼，因與「金手書生」司空奇互相定計之初，便料到「九幽妖魂」宇文悲可能有此一舉？自然早作準備！

故而「九幽妖魂」宇文悲所化那條電閃白影，撲到距離妙光神尼尚有一丈五六之際，妙光神尼突然翠袖雙翻，從袖中飛出了三點如意形的火焰，及一蓬極細銀色光雨。

宇文悲一見之下，不禁大驚失色地，趕緊疾打「千斤墜」，從半空中沉落身形，不再前撲！

原來，這位「九幽妖魂」宇文悲雖然極凶狠狂傲，卻也眼力絕高，極爲識貨！

他認出那蓬極細銀色光雨，是專破「金鐘罩」，「鐵布衫」，十三太保橫練，暨各種內家氣勁的妙門無上暗器「佛眉殺魔針」！

那三點如意形的朱色火焰，則是威力凌厲，無物不焚的「菩提如意火」。

宇文悲一身功力，雖已妙化通神，但對於「佛眉殺魔針」，「菩提如意火」這兩件佛門法物，他深知利害，這一件也不敢沾惹！他總算得快，知機得早，應變措置又採得迅捷妥當，才逃脫了這法火焚身，佛針鑽體之劫。

宇文悲吸氣收勢，急以「千斤墜」功力，降落身形，剛剛逃過那三點火焰，一蓬銀針，卻又陷入羣雄合圍之內。

因爲「盤蛇峽」內羣雄，在入峽之前，便已互相約定，祗要過了正午，誰再進谷滋擾，誰就是大衆公敵！

（251）

○四○

婚禮記趣

婚禮記趣

娜吉小姐是我的同事，她是印度籍與都教徒。這一天，我在辦公室裡收到她親自遞上來的請柬，我還沒來及打開，她便喜上眉梢地對我說：「五月廿四日是我的結婚日子，典禮在廟堂裡舉行，到時請你出席。」

同事們都知道我平日酷愛寫作，所以在接過請柬之後，有的便向我打趣說：「喂，老陳，你寫文章的材料又來了。印度人的婚禮是很少有機會參加的，你千萬別錯過！」

文章是要寫的，但若要我寫一篇印族婚俗之類的文章，我可不敢遽然下筆，原因是我對印族同胞的習俗認識還不夠，寫出來必定會貽笑大方。可是，寫寫婚禮進行中的小趣事，讓大家開心開心，留下一個輕鬆愉快的回憶，這倒是無妨的。

婚禮從上午十點半開始舉行，過後將有一個午餐。我們一班愛玩鬧的同事，趕到印度廟堂，那寬敞的大殿上，已經坐滿賓客了。那些負責招待的印度同胞，倒也挺熱情的，特地爲我們在前排多加了一行椅子。就這樣，我們這一批遲到的來賓，反而成爲特別位的觀衆，從頭到尾，我們都看得一清二楚，台前的喜氣洋洋，台上台下的歡樂氣氛，我們也最先感染到了。

新郎戴着一副鐵框眼鏡，樣貌挺俊秀的。這時的新郎，獨自坐在壇台上，接受祭司的祝福。而含羞答答的新娘子娜吉小姐，卻低着頭站在另一角，被一群姐妹團團圍住，做長輩的此刻正接受新娘子的敬茶和膜拜。

殿堂裡鼓樂喧天，檀香四溢。新郎和新娘終于並排坐在一起，新郎穿的是一襲白色布衣，而新娘穿的卻是望族中的傳統服飾，打扮得像天仙一般漂亮。祭司手持一壺聖水，往一對新人的頭上撒灑，一邊口唸經文，向新婚夫婦祝福祈禱。然後，新郎和新娘手牽着手，在台上走了幾圈，接着有人替一對新人戴上花串，夫妻倆一連交換了彼此所戴的花串好幾次，然後新郎跪下來爲新娘套戴腳戒，然後又一同回到台座上，並排而坐，接受近親的祝賀。近親分別上前，各以朱砂點紅新人的眉心。台前有不少人手執照相機，想把這畢生難忘的一幕情景，收進相片裡。（上）

小說

痛腳

奇能士

死狀非常恐怖

杜克接到報告，馬上趕到東邊街。

在東邊街的一座樓宇裡，一個女人，被人用布條勒死，死狀非常恐怖。

杜克祇知道這個被勒死的女人叫朱迪，染有毒癖，至於她爲甚麼會被人勒死，他仍然未查到綫索。

在杜克抵步不久，緝毒組的偉文沙展，亦怱怱的趕到。

當他看到朱迪的屍首之後，非常憤怒，右手緊握拳頭，狠狠的往車前面搥下去：「想不到，積臣竟然會向她下毒手！」

杜克奇怪的問偉文：「你指的是大毒梟積臣？」

偉文沙展點點頭

杜克接着問道：「你又怎會知道朱迪是給積臣殺死的呢？」

偉文道：「這幾天，我一直向朱迪打探消息，我知道最近，有一單很大的毒品交易，即將進行，但是，因爲我們偵查得很嚴密，因此，他們還未交易，我怕會走漏了眼，所以，特別向朱迪查詢，朱迪是積臣喜歡的女人，他經常找朱迪陪他上床！」

杜克忽然覺得有些疑惑：「既然積臣喜歡朱迪，他大可以收她做情婦呀！爲甚麼還讓朱迪做妓女接客？」

可是，偉文卻搖頭道：「你不明白積臣的爲人，他喜歡玩不同的女人，他從來沒有一個固定的情婦，當他感到有所需要的時候，他便會找馬仔駛車去找女人回家裡陪他睡覺！他所找的女人，都是不須花錢的，心情好的時候，就隨便送些禮物給她們，心情不好的時候，發洩完之後，便讓她們空手離開！」

「既然陪積臣上床，沒有甚麼好處，爲甚麼那些女人……？」

偉文道：「你有所不知了，積臣專揀一些和毒品有關的女人下手，好像朱迪，她的毒癮很大，如果她不合作，積臣便會通知手下，不賣毒品給朱迪，到時候，朱迪便會苦不堪言，但是，如果她肯和積臣合作，就算她沒有錢，也可以從積臣的手下那裡賒賬，爲了方便，她就樂於和積臣合作，而且，她每次和積臣上床，都盡心盡力的服侍他，令他感到飄飄欲仙，於是她能夠討好積臣，因此，有時候，也會在中間洩露一點積臣的毒品情報，積臣來了一大批貨，都是由朱迪口中得悉的，但是，卻遲遲未能……消息，也是朱迪向我透露的！……」

○一○

陪酒女郎

杜朗

被打蛇客賣到妓寨

蘭女長嘆一聲：「我在香港，是有親人的，而且，還是我的父親，我由大陸偷渡來香港，便是一心要來投靠我的父親的，但是，不幸得很，我在邊界地區，遇到一些打蛇客，他們把我帶到新界一間鐵皮屋裡面，然後和我父親聯絡，要我的父親帶一萬元來贖我！但是，我的父親在香港祇是一名普通工人，收入有限，幾乎僅夠他自己的生活開支，所以，他根本就沒有能力來贖我：後來，那些打蛇客將我賣給鳴姑，要我天天接客還債，到還清債之後，才可以離開這裡，唉，我一心想來香港享福，想不到卻被送到這裡來做這種事，眞是無地自容，早知道會遇到這樣的事，我就算在大陸餓死，也不會來香港！」

「鳴姑說甚麼時候，讓你恢復自由身呢？」

蘭女道：「[illegible]……後，我才通知他，他還以爲我早已經押回內地了！」歇了一會，蘭女繼續道：「不過，他並不知道我在這裡接客，我祇告訴他，現在正替一間公司工作，償還以前欠下的債，他沒有甚麼特別的表示，祇叫我好好幹下去，待還清錢時，再去找他聯系！父女共聚天倫。」

蘭女像無可奈何的說：「我不知道，不過，我是肉在刀下，任由宰割，但是，我自己也下了一些決心，要好好的在這裡工作，希望能夠早日脫苦海！」

小鳳道：「你曾經試過想逃走嗎？」

蘭女道：「以前，我曾經有這個念頭，但是，回心一想，我逃得脫也沒有用，因爲，我沒有香港身份證，很容易會被警察抓去，到時，我送到內地去，豈不是雙重損失，所以，我已決定不再逃走，我相信，這也是鳴姑所以肯給我自由活動的原因！不過，我自己也不敢到街上去走動，因爲，現時街上的警察到處向你查身份證，如果給他們查個正着，便會給他們遣送回內地，連……

麥當雄設公司「三雄」散夥

白韻琴默默耕耘

華都　大光明　泰國　聲樂　金門　民樂　麗聲　國都　總統・華盛頓　龍華・恒星・油麻地・福星

第二週　小樓　春正濃　狄龍鬪人貫獻
五場獻映　感人愛情鉅鋪　無情荒地有情天

今天五場獻映　布公仔　對白粵語　今晚午夜場　大力小水手

六場　盤絲洞智多星

今天五場　布公仔　大力小水手

港九影院聯合廣告

皇后・皇都・嘉禾　碧麗宮　娛樂・寶聲・明月・黃金　翡翠・文華・亞洲・蘭宮　利舞台・倫敦・影都　普慶・明珠　海運・百樂

今天獻映　交叉零蛋　忌廉溝鮮奶
爆到七彩今天五場　寶老水滸　包你笑足九十分鐘
插贓嫁禍案中案！週末五場勢必早爆　雙鐵
大追供全無人性！週末五場定果從速　雙鐵　龍虎少爺
大滿五場　保羅與海滴
普慶六場　殺人灘
第二週　超人續集　DOLBY STEREO　忌廉溝鮮奶

新樂・富都・寶石　新都・快樂　大華　豪華・新大華・華聲　美華　金明　紐約・凱聲　麗華・珍寶

大滿今第二週　小樓春正濃　大力小水手
新都六場　小樓春正濃　龍虎少爺
今第二週　色鬼出寶花
今盛大獻映　色情狂欲女
今天獻映　色四花　悠嬌
蛇形刁手　蛇門螳螂
超人續集　大力小水手
狂滿第二週　交叉零蛋　忌廉溝鮮奶

麥當雄設公司「三雄」散夥
張翼暈倒進醫院要改劇本

△梁淑怡極力否認有意加盟麗的，但日前卻見女強人與麥當雄雙雙出席宴會，且頻頻在「咬耳仔」，似乎是在研究麗的之局勢呢！

麥當雄離開麗的後，現已投資開設一間製作公司，他對記者表示，生意的範圍很廣，其中包括廣告、電影、電視和推廣，當生意穩定下來後，便會大量增加人手擴充業務。」

當問到施南生之去向時，麥當雄居然搶著說：「亦已拉攏她任製作公司經理，蕭若元要拍電影，屠用雄留在麗的，李兆熊又去向未明，麗的三雄可要拆伙了。」

外傳施南生跳槽無綫，麥當雄直認已拉得施南生加入製作公司，與不知施小姐是否已食兩家茶禮或是「好女兩頭瞞」呢！

麥當雄自任老闆，空餘時間更多，他坦言平日更多去飲酒跳舞，現已淪為「頭落中年」。

△陳慶祥與姚理康兩巨頭應香港電台之邀，談論有關本港電視業發展的情形，他倆除交換意見外，尚談及電視業的趨勢。

姚理康、陳慶祥皆認為本港電視節目製作量多，而且迅速和廣泛，比起其他先進國家是毫不遜色，但基於時間、環境及其他因素影響，電視節目之質素尚未夠水準，如能改善這點，相信本港之電視業前景會更好。

兩人皆協議將電視節目製作水準之「質」提高。且更和平競爭，日後拍攝更多適合本港觀衆口味的節目。

陳慶祥指出，麗的新舊派之政策方針不同，人事有變乃屬意料中事，他是局外人身份，故不予置評，不過，他深信澳洲財團的一套經濟政策，對麗的之環境是有利而無害的。

△張翼前日在拍外景時竟暈倒，現仍在法國醫院留醫，側聞，他素來患有慢性肝病，豈料病變惡化，拍外景時便告昏倒，無綫爲怕影響拍攝進度，現已決定將他有份參演之「佛山贊先生」和「碧血黃花」的劇本刪改。

影視傳真　陳德華

白韻琴默默耕耘

圖為：白韻琴

白韻琴是樂天派，麗的正陷於一片混亂之際，她依然專心一志的在幕後節目策劃工作，且客串演出武俠劇「帝女花」。

「帝女花」在六月廿九日開始推出，存貨尚算充足，白韻琴說：「已看過幾集毛片，拍得很有水準，帝女花應該算是蕭笙代表作。」

「拍完帝女花後，又會參演那一齣電視劇？」

「唔，暫時不拍了，道你知嘛，幕前幕後一併做，好慘㗎，完全失去私人時間，我除了吃飯、睡覺，剩下來的時間便是工作，幾乎連拍拖也沒空。」

「看你春風滿面的，準是情場得意囉！」

「別提這些吧，經過一次失敗，有陣子真怕怕，我怕再遇上失敗，那便不知怎辦。」

「麗的內部有變化，你的去向未明，究竟有甚麼打算？」

白韻琴很認真的說：「未有甚麼打算，安安份份的去做吧，我又非最高層人士，教人怎注意的，我做的是份內工作，便不會多生枝節。」

才女白韻琴正在靜觀其變，她不理何黨何派，倘若形勢不利，才會考慮離開，否則一動不如一靜，她倒不想牽涉入任何派系之中。（阿冰）

丁善璽搜資料　拍歷史寫實片

[illegible]

李賽鳳矚目新星

言事晚福嗎！所以當林伯提親時，他便提出要亞滿入贅了。

「爲的故事」之「亞嬌要嫁人」，由單慧珠導演，李碧華編劇，定於本星期日（六月廿八日）[illegible]

[illegible]然甚有潛質活靈活現。

原來李賽鳳是個中三學生，今年十六歲，演學生當然應付裕如，不過她聲明，可沒有像「交叉零蛋」中的學生那麼壞。

拍「交叉零蛋」，李賽鳳是利用人口調查期間及復活節假期工作的，她強調是學業第一、演戲第二，不會因拍戲影響功課，以前爲麗視演出，也是利用暑期與寒假。

今年讀中三，李賽鳳自言心理負担極重，因爲今年實施中三淘汰試，她是其中一份子，希望可以順利過關，不是被淘汰的一個。

李賽鳳與麗視並無合約，只是按部計酬，她表示無意用長約困身，拍電影亦然，選擇好的角色，兼職性演戲，既可賺錢又有興趣，是最大的樂事。

陳佩茜要先看反應　未允簽約拍片

圖爲初登銀幕的陳佩茜，在「忌廉溝鮮奶」中有很生動的演出。

[illegible]經驗，但天才橫溢的她，在戲中演得極放，把劇中人性格發揮得淋漓盡緻，完全不像新人的表現，獲得一致讚賞。

嘉禾高層看過她的演出，極力拉攏她加盟，蔡永昌並希望透過單慧珠與陳佩茜洽商拍戲事宜，但她認爲要待此片公映後，視乎反應才決定是否繼續拍片。

單慧珠籌拍「忌廉溝鮮奶」之初，堅持這片角色一定要用新面孔，後由這過各方面物色，後由此片一工作人員介紹陳佩茜，單慧珠一見即合心意，便安排她試鏡滿意，便安排她演這個重角，果然大放異彩，不負衆人期望，可謂是影壇難得一見的彗星。

明明工作態度認眞

[illegible]公証結婚，「先斬後奏」，[illegible]取得了老父的諒解，戲份相當[illegible]的戲，明明已有杰份的戲，就是絕不亂戲，她決定好好拍完「龍」片，換句話說，無論收入多少，在這段事一演「龍」片，她都會放棄，下了這麼大的決心，可見她對工作的誠懇。（圖爲「龍的傳人」片中明明。）

卡通片麗的合辦　兒童繪畫比賽

[illegible]繪畫比賽是公開的，凡十五歲以下的兒童[illegible]「圍目仔時間」會在現場表演助興。

娛樂圈

傳聲暫無通告　與張展鵬情同手足

[illegible]因爲他拍完了「龍虎少[illegible]」片在敵劇本，師父劉家[illegible]拍「武館」，暫時，邵[illegible]小姐說：「公司照正規[illegible]告，也不會故意發出通告。」[illegible]

頂尖副導初坐正　珠日紅氣定神閒

[illegible]

張家姻緣一線牽　亞嫦嫁人成佳話

[illegible]「大力水手」的主角[illegible]

今日電視節目

麗的第一台

12.15 粵語長片「神童捉賊記」謝賢、黎小田主演
2.10 太空三俠
2.30 巨靈神
3.00 家和萬事興
3.30 香港荷汾
4.00 九大筆
5.00 圍目仔時間
5.30 錦情
6.00 二次大戰烽火錄（粵配音）
6.30 暢所欲言
7.00 新聞報導
7.20 港聞專題
7.30 珠璣集
8.30 天寶樂
10.25 當年今日
10.30 新聞報導
10.45 鄭心如鐵
11.45 粵語名片欣賞「吸血婦」張活游、白燕主演
1.30 夜半奇談「夜半的怪影」龍剛、嘉玲主演

（明日節目）

7.00 早晨節目新聞評論及天氣
8.00 波仔奇遇記
8.30 百變英雄卡通
9.00 精靈狗
9.30 世界偉人卡通
10.00 神化繡繡女
10.30 太空羅賓漢
11.00 飄零驚風

麗的第二台

12.40 好戲連場：㊀原子彈鮮瑰；㊁沙漠情歌
3.30 鐵路換秘
4.00 警網雄風
4.50 歌聲共良宵
6.00 新聞摘要
6.10 德國足球大賽
7.05 夢幻成眞
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 警訊
8.30 五星上將：艾森豪威爾（中文字幕）
9.30 科學之謎（中文字幕）
11.15 新聞報導
11.25 浮生如夢
12.15 今晚午夜場「太太的秘密」SECRET LIFE OF AN AMERICAN WIFE 和路連麥陶主演（中文字幕）

無綫翡翠台

1.15 無敵金剛
2.10 生命的第二年
2.40 歡得浮生半日閒
2.45 兒童影院
4.00 危險年華
5.00 排球英雄
5.30 千面大盜
6.00 寶島天地
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 新聞透視
7.30 城市故事
8.00 「K一百」
8.30 威水世家
9.00 驗證天堂
9.30 新聞報導
9.35 台灣近貌
10.00 寶山情仇
11.30 新聞報導
11.45 國語長片「迷一樣的愛情」丁瑩主演
1.15 英語長片

（明日節目）

8.00 小海獅
8.30 俠士卡通
9.00 時事摘錄
9.30 小鯨魚
10.00 無敵大鐵人
10.30 動物奇觀錄
11.30 歌聲處處聞
12.30 科學奧秘

無綫明珠台

12.40 週末電影「猛虎谷恩仇記」奇連殘加主演
2.20 周末體壇
3.20 新潮運動大會串
3.50 勁歌齊賞
4.20 魔術圈
4.45 山中怪與神秘島
5.10 森林之王
5.35 英語片
6.34 新聞提要
6.35 英語片
7.00 新聞及天氣報告
7.25 警訊
7.30 美國公開哥爾夫球賽
8.30 廿五世紀宇宙戰爭
9.30 新聞報導
9.35 明珠九點半「皇宮家族」
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影「冷血殺手」艾華祖迪主演

想是南北一家親　外江佬喜廣東菜

香港人上館子，有一個奇怪的現象，也就是說「南北和」的館子的顧客，以南方人爲主，而廣東館子內竟發現超過三分之二的座上客是外江人，彼此把口胃對調了，在香港這一種現象的發展，最爲明顯。

在東區的好幾家滬菜館，看來已不像是上海人光顧的食肆了，因爲客人百分之九十是廣府人，侍者也是本地人，講上海話他們聽不懂。戰後以來，香港許多南來客，開設外省館子，使香港人的口福不淺，上海菜當以大堆頭爲主——祇此已是很大的吸引。最初香港的本地人是不大會點菜的，一坐下來就是叫上海湯麵，上海粗炒麵或是鱟香與小籠包，現在逐漸進步了，頗會點些其他的菜。

上海食物館的菜式是比廣東食物落更豐富的油水，從前是大件及抵食吸引廣東人，近五、七年來，上海館的小食，大多水準降低，尤其是中下價錢的滬菜館，以粵人爲主要營業對象，食客不大考究，得過且過，粗製的點心存在，厚皮子的鍋貼與小籠包，比比皆是，而湯包則不見有出水牌，皆因麻煩之故，麵食份量大爲縮水。

現在更爲了適合粵人的胃口，放少了鹽，也就是說「冇咁鹹」，而可以過骨的小菜，就是一味馬虎，回鍋肉是用豬腩肉，而不是全瘦的豬髀肉，因爲閣下是廣東人，正式是故鄉也，內行者一看就爲之搖頭。

此外是川菜、湖南菜與京菜，不乏廣東客，尤以飲茶點心，相當吸引本地人，看九龍尖沙咀的那一家甚麼樓吧，座上客百分之九十八是廣東人，反而少外省人，京菜可以大快朵頤的燒鴨，麵食及安徽鐵路小站的製作有與。粵人坐下來也不外是叫基本的幾樣。

平日也不乏粵人喜歡一試燒鴨，對京菜也開始了有點認識，而成桌的京菜，利在價錢方面，不比廣東菜大，六、七百元，相當豐富，雖然也有粗的食品，但頗可果腹及吃個痛快。然而京菜也「貴夾唔飽」的字號了，這大概是租金太貴的關係吧。

當然京菜也變了質，大小食品「也不是那個味道」，這是必然的，京爆牛肉也就是現在粵人進去必叫的一道菜式，其實它已炒熟，祇是放在有油的燒得滾熱的鐵盤子裡，再熱一下而已，在外省是否有這一個食法呢，我不大知道。

京菜也爲了適合廣東人，味道不是絕對地太濃了，本來京菜館的小食，應該是講究的，但是小食也來得馬虎，缺乏北方味道，尤其是名叫「狗不理」包子的天津包，在海景樓結束後，再沒有一兩家比得上，連肉末子燒餅也是隨便，炒拉麵用的作料沒有鄉土氣息，當然入口味道不對勁，然而光顧的是廣東人，求其不是專菜味道，那就過癮了。（文凉）

遊普靈洞

經過山徑一排竹林，登上石級，盡處，大雄寶殿莊嚴出現，額日普靈洞[illegible]便是般若精舍，踏進舍門，主持人爲女尼，懸掛在大殿正中之普靈洞橫額，由虛雲和尚所寫。

普靈洞裏牆間，懸有法師像數幅，其中一幅爲虛雲和尚一百一十八歲高齡時所攝，時維公元一九五七年，虛雲隱居在江西雲居山眞如寺，宏賢法師是年春由港赴江西親詣眞如寺探候虛雲，回港時携歸懸在洞裏以爲紀念。

沙田九約鄉紳父老，與洞創建人唐氏等交誼甚乎，當大殿落成，鄉耆聯名題聯致賀，聯云：「普渡航慈溯本尋源歸佛境，」「靈通仙洞明心見性出生天。」另一聯云：「普渡十方願大地衆生同歸極樂，」「靈通三界唯心常清淨宗尚無爲。」兩聯俱嵌有普靈二字，語句流露佛偈，發人悟性。

虛雲門徒觀本法師四十年前曾主持普靈洞，一九四二年，粵東爲追悼全國抗日陣亡將士，粵省省長余漢謀，軍長李揚敬，禮延虛雲主持息災法會法事，假南華寺舉行，名學者[illegible]有云：「七載[illegible]，幸有吾師在，還生子弟儔，八旬歸壽海，吾道子今傳。」岑學呂得下陳審之橫於普靈洞，與觀本日夕相見十餘年，此乃爲實之作。

一九五五年宏賢法師設安老院，規模日大，十年後戴麟趾主理港政，曾巡院訪問，與董事局同人攝映留念，題有句云：「五福之稱，壽富居首，老獲所歸，無殊富有，安老設院，功垂不朽，福祿道長，濟衆齊賢，皈依我佛，垂三十年，慈光普照，華髮朱顏，成感德劭，仰首世尊，拈花微笑。」

般若精舍有紫花叢樹，叢樹中有株人參果，果熟爲佛前貢品，現當夏季，荷池蓮花及時競艷，據舍中老尼透露，宏賢法師在生時性獨愛蓮花，二十年前之五七、五八、五九，三年中，每年夏季蓮花盛開際，發現有蓮開並蒂，俗謂並頭蓮，荷池裏九株並頭蓮一齊吐艷，爲自有精舍以來，僅見之盛事。

沙田現已全改舊觀，般若精舍供人遊覽，有暇可作半日遊，亦夏日賞荷花之好去處。

不少英國人患上皮膚病

英國去求診家庭醫生的患者，估百分之十是去看皮膚病的，可知患皮膚病的普遍。他們爲了有粉刺、生癬及其他的頑固皮膚症，使保健服務每年耗費五千五百萬鎊。患了皮膚病不是開玩笑的事，決非疹瘡之疾甘簡單。

女人臉上有皮膚病點子，不是開玩笑的，因爲可能去應徵工作時，被人淘汰，她又可能失掉了愛人，粉刺使女人受的精神痛苦甚大，面皰瘡也是可以糾纏許多年，一個十八歲女子求職，相信自己是在醫事檢查時，面部有斑點與疹子，而未獲錄用，一個製藥工人，因爲皮膚病況擴大，而被迫辭職。許多皮膚病是因爲汗腺未能適當地分泌而造成。

平均一名成年人約有二百萬汗腺，就排出一個奇脫爾的汗，但是汗液是有毒素的產品，腎臟常是不能適應它的，於是引起了皮膚病。

少年人因爲油腺過份活躍，而引起了面部粉刺的問題，斑點是死的皮膚細胞的微粒造成，它阻塞了皮膚毛孔，油質太多，皮膚常有油膩的感受。

對付這些斑點，常用香皂洗滌，是非常重要的。美國科學家對於應付少年的斑點已有了新的希望。華盛頓的國立衛生學會說，經過試驗後，成功達百分之九十四。據加利比克醫生說，治療的方法是用一種人造的維他命A，將若干皮膚的腺關閉起來，但仍待更多的試驗，才知道是否有用。

精品店

話你知

[illegible]有一種芬芳的香味，不久之後，及有一種紙巾，可以治癒你的傷風，而這一項新發明的除傷風感冒的面紙，大概明年左右，可以在英國的超級市場有售。

傷風仍是纏着世界許多人的可厭的疾病，它削弱你的身體抵抗力，引起其他的併發症，傷風使每一個國家，損失很多的工作日，在英國傷風就是一個休假的最好理由，而迄今傷風形成之後，祇能臥床休息，服用特效藥，但這些藥物的治傷風力量，已開始有疑問了。

新發明的治傷風面紙，含有一種特製的碘混合化學物，據說可以比任何其他藥物，更快消滅傷風病菌與病原體，甚麼化學學名並無披露。

發明此種混合化學物的美國威斯康辛大學病毒學系主任伊里奧狄克醫生說，當用這一張面巾抉鼻子時，就把化學物入吸呼系統內，產生作用。

這位醫生又說，他的治傷風紙巾落的特別化學方式，不僅是普通家庭用的碘酒，或有其他經過研究的化學物，如果你把家庭的碘酒滴在紙巾上，放入鼻孔，它是不產生治療傷風作用的。據實驗所知，即使是大傷風，鼻子極爲不舒服，也可以在廿四小時內，大大地減低病狀，變爲舒適，或是把毛病治好了，科學家希望這一種紙巾將是對傷風作戰的一項突破障礙的發明。

每當試酒之時　女性不准在場

酒與色，是分不開的東西，但你可知道在試酒的時候，是不准女性在場？

在軒尼詩酒廠的試酒室中，不獨女性不准進入，連頭髮塗過髮油或使用過鬚後水的男性，也會被擯諸門外，爲的是避免影響試酒的師[illegible]酒的好壞時，當先會嗅一嗅它的香味，一種優良的干邑拔蘭地必須能散發出醉人而獨特的香味，那是一種混有鮮果味、清爽和甜美的幽香，究竟館中香香法如何，卻非筆墨所能形容了。

當試酒師開始工作後，試酒室的大門便立即關上，連電話也不再接通，目的是要讓試酒師得以專心工作。

試酒時，首先是用一隻長身玻璃杯盛載少量拔蘭地，先用鼻子向着杯口，經經一「索」，藉嗅覺來分辨酒的香味，然後輕吸一小口拔蘭地，用舌頭頂上口腔上顎，將多餘的酒迫出口外，餘下的才慢慢吞入胃內，這時試酒師便會閉起雙眼，做一個深呼吸動作，而試酒師在敏銳感覺，隨着這個深呼吸後，便可以分辨出酒的香與味達到何等程度。試酒師在決定一種[illegible]

將酒輕吸入口腔後，好的拔蘭地會給舌頭一種非常柔和醇厚的感受，當酒液流經喉道進入胃部時，必須不會有刺喉的辛辣感覺，同時齒類間所遺下的餘味餘香，亦應該與最先嗅得的香味一致。

當整個試酒的過程完成後，經經來一次深呼吸，再將膻中的氣體呼出，這時飲者有一種新鮮清爽的感覺。

晚香

青年人喜歡騎電單車，近年來爬山車盛行，不少青年喜歡到野外作賽，不過有一點需注意，爬山車是不准在市區行走的。

歌樂圈

鷄尾歌蟬聯紐約榜首　倫敦榜上新曲升勢勁

「四十五轉唱片歌星鷄尾歌」，本週蟬聯紐約榜首，「比提戴維絲的眼」仍居第二位，「昔日時光」仍居第三位，並無變動。

第四位的是上升三級的「你所愛的」，「一個女人需要愛」則仍居第五位，「壽司基司」由第四位下跌兩級，居第六位。「這小女孩」上升一級，居第七位，第八位是一首新上榜歌曲「謝絲的女友」，第九位亦是一首新上榜歌曲，由第十二位升至第九的「愛美雅」，「美國」仍居第十位，無升降。

倫敦榜上，「與你一起」爲居首位，「生命中的一天」仍居次席，第三位是上升四級的「追本求源」，第四位是上升一級的「我們怎辦？」第五位是上跌兩級的「較愛還深」，第六位是一首新上榜而且升勢勁，由第十二位上升六級的「玩具熊」，第七位是「鬼城市」，上升十五級，榜上另一首新曲是上升十五級的「回憶」。

附表爲紐約及倫敦流行榜本週十大名曲之名次，括弧內的爲上週之位置。

紐約

1. (1) STARS ON 45---STARS SOUND
2. (2) BETTE DAVIS EYES---KIM CARNES
3. (3) ALL THOSE YEARS AGO---GEORGE HARRISON
4. (7) THE ONE THAT YOU LOVE---AIR SUPPLY
5. (5) A WOMAN NEEDS LOVE---RAY PARKER JR. & RAYDIO
6. (4) SUKIYAKI---A TASTE OF HONEY
7. (8) THIS LITTLE GIRL---GARY U. S. BOND
8. (11) JESSIE'S GIRL---RICK SPRINGFIELD
9. (12) ELVIRA---THE OAK RIDGE BOYS
10. (10) AMERICA---NEIL DIAMOND

倫敦

1. (1) BEING WITH YOU---SMOKEY ROBINSON
2. (2) ONE DAY IN YOUR LIFE---MICHAEL JACKSON
3. (7) GOING BACK TO OUR ROOTS---ODYSSEY
4. (5) HOW ABOUT US---CHAMPAGNE
5. (3) MORE THAN IN LOVE---KATE ROBBINS
6. (12) TEDDY BEAR---RED SOVINE
7. (22) GHOST TOWN---SPECIALS
8. (9) ALL STOOD STILL---ULTRAVOX
9. (6) WILL YOU---HAZEL O'CONNOR
10. (25) MEMORY---ELAINE PAGE

上午金融行情表

六月廿七日

銀行同業拆息	十二厘

（九九K金價）

開市	2940・0	收市	—
最高	—	最低	—
公價	—	去息	—

（美鈔）		（美電）	
最高	5・525	最高	5・540
最低	5・515	最低	5・525

（歐洲金價）

倫敦（每安士）	442・00美元	（跌4・50）
瑞士（每安士）	442・50美元	（跌3・00）

（雜幣）

日　元（每萬計）	246・50
新台幣（每千計）	139・00
菲　幣（每百計）	66・00
新加坡大紙（每元計）	2・58
西德馬克（每百計）	236・00
法國法郎（每百計）	96・00
瑞士法郎（每百計）	271・50
加拿大紙（每元計）	4・60
正　鎊（每鎊計）	10・90
葡　幣（每元計）	0・96
人民幣外滙牌價	31・74
港幣滙率指數（昨日）89・9	升0・10

（上表行情係根據出入價折計）

（由佳寧集團提供）

英美黃金期貨

紐約「倫敦金」現貨價（SPOT）
442・5.0美元　（跌2・00）

每安士乘美電伸值港幣每兩：2916・2港元

美國紐約週五收市價（COMEX）（八月份）
447・00美元　（跌4・00）

芝加哥收市價（IMM）（九月份）
452・50美元　（跌3・50）

倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
443・00美元　444・50美元
（跌1・50）　（跌1・00）

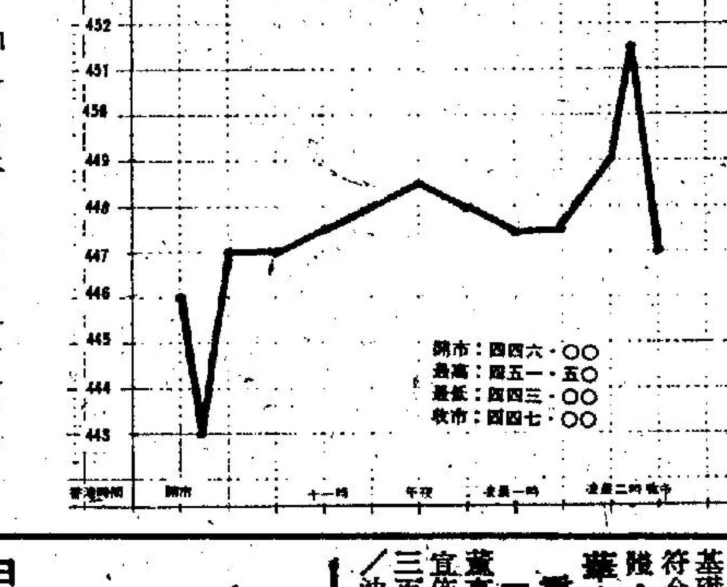
紐約金市

傳南非售黃金 尾市跌四美元

【本報駐紐約金融記者今晨專電】此間週五市假期前金市表現仍弱，連日急跌後走勢仍無起色，交投頗見活躍，紐約八月份期金以四四七・〇美元收市，較之前市跌四美元。紐約市場成交三萬七千張。芝加哥市場成交一萬一千五百零三張。

據此間市場經紀分析，由於消息傳出南非拋金，以平衡對外貿易赤字，所以引起市場敏感之反應，貿盤力仍強，雖然美元之跌勢，未能對金市起出刺激作用。美元在此間外滙市場之收市兌滙價，西德馬克兌美元為二・三七八五。瑞士法郎兌美元為二・〇二一〇。日元兌美元為二二四・〇。

紐約八月份期金開市成四四六・〇美元，較之前市低開五美元，開市早期做價仍疊，價位徘徊在四四六・〇－四四七・〇美元之間，最低成四四三・〇美元，散戶沽售，中段有經紀行進吸，在十一日過後，價位回升至接近四四八・〇美元，不過在現貨價每安士跌破四百五十美元之防守線，人心更偏軟，收市前有續倉補進，最高回升至四五一・五美元，最後以四四七・〇美元收市，較之前市跌四美元。芝加哥九月份期金收市成四五二・五美元，較之前市跌三・五美元。



共市執意施行「合理配離」政策

港與發展中國家協議 反對調低配額增長率

【本報訊】為應付本年底多邊纖維貿易協定期滿後的談判，而在本港舉行五天的國際紡織品研討會，與會廿一個發展中國家代表經過深入的瞭解，已達成一致的談判立場，堅決保衛貿易合法權益，並或可能組成法定團體。

香港貿易處長曹廣榮昨在記者招待會上表示：與會的廿一國已團結一致，下月十四日在日內瓦舉行的紡織品貿易委員會會議上，將在適當時候澄清現行多纖協定的部份不合理條款，並將堅決反對七七年多纖協定和延期草約下的歧視和限制制度，繼續存在。

研究會主席，哥倫比亞大使謝拉米路同時指出：雖然是次會議缺乏已發展國家的參與，但會議已具備一定的代表性，且各國代表亦決定在目前過渡時期如進行雙邊貿易協議談判，應以不損本年內進行的多大的雙邊貿易談判問題，曹處長認為，該項談判將以不影響多纖協定為原則，當然，亦盡量考慮本港的利益。被問及英國是否支持本港的問題時，曹處長認為英國為歐洲共同市場國家，其決策須符合共市原則，所以，由於它與本港地位不同，其對本港的支持，亦將有所限制。

至於共市成員國取消經濟力弱，出口較少的發展中國家的入口配額限制時，香港的反應如何？曹處長認為此舉在一段時間內香港是可以接受的，但若將所有國家的配額一下子取消，或會造成混亂，應將配額之分配，逐漸調節適應，以期將來達致自由貿易的目標。

多邊纖維協定中究竟有那些條款仍未明確，曹廣榮在目前仍未可透露，但據悉發展中出口國家認為應保持目前每年最低配額增長率百分之六的做法，另外對「市場困擾」（即入口紡品對共市國家經濟的影響）的定義亦須澄清，而「合理配離」（即入口國才隨意決定剝奪出口國的每年配額增長或甚至削減其應得的配額）的政策更難容忍。

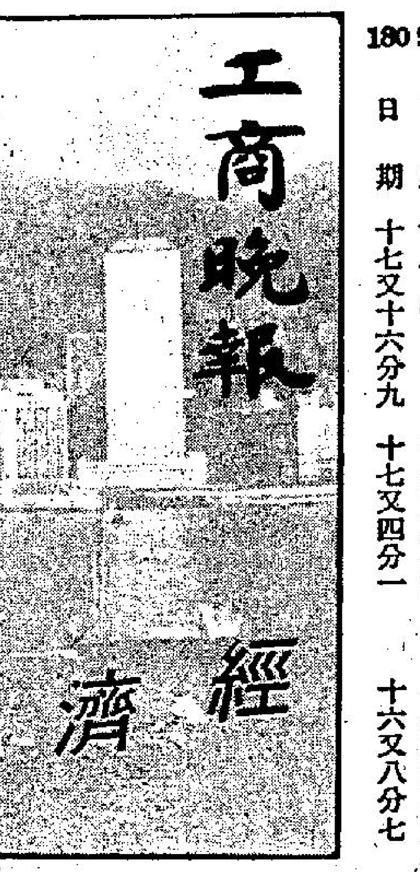
他指出，若共市組織國執意施行個別對待出口國的「合理配離」政策，年底的多纖協定談判可能面臨破裂，共市是需要深思的。

曹處長最後表示：若談判繼續進行，香港與發展中的國家，將增強信心，密切合作。在這基礎上，將來會組成一符合各國利益的法定團體，是可能的事。

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2510	2550
渣打	2505	2535
海外信託	2500	2560
佳富金融	2515	2545

（今晨十時半報價）



歐洲美元利率

	新鴻基財務	渥多利	大通銀行
7日期通知	十八又八分七	十八又四分一	十八又八分七
30日期	十七又十六分九	十七又四分一	十九・〇
90日期	十八・〇	十七又八分五	十七又四分三
180日期	十七又十六分九	十七又四分一	十六又八分七

1981年6月26日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.9465	1.9485	英鎊	1.9560	1.9600
馬克	4.6425	4.6510	馬克	2.3770	2.3800
法郎	11.109	11.150	法郎	5.6950	5.7050
日元	437.85	438.85	日元	223.90	224.10
瑞士法郎	3.9370	3.9505	瑞士法郎	2.0200	2.0220

華光集團購新船 重七萬噸價二億

【本報訊】華光集團董事總經理趙世光昨日宣佈，訂購一隻七萬零三百噸重的礦沙／散裝／油新船，造船合約已由華光董事長趙從衍與日本川崎重工業株式會社社長長谷川先生簽署。

該艘新船為香港船隻近年來訂購此類船隻之第一艘，預期於一九八三年三月左右移交，並將安排歐洲租船人使用。趙世光稱，新船之合約價格約為港幣一億八千萬，以日元繳付。船廠並經已與日本進出口銀行安排信貸，八成合約價格分八年半時間繳付，年息為八又四分三厘。

港擬設品質化驗所 顧問會將展開工作

【本報訊】工商署助理署長（工業輔導及聯絡）謝德根昨表示，本港將從外國邀請顧問來港，衡量本地工業上需要而設立一品質証明及化驗所鑒定服務的制度，並確保這制度為世界各國所承認。

謝德根昨在觀塘扶輪社晚餐會上表示，這些顧問會於本年十月展開工作，研究如何設立上述制度，使本港製品在出口方面，符合國際承認的標準，現時廠家某些產品是寄往外地檢定的。

預料這項制度將以在工商署內設立一個校正化驗室為基礎。此外，有關方面正考慮統籌本港可用的人力物力，以便蒐集、發佈整理本港適用的技術資料，並使本地工業家認識到改良科技及生產方法的需要。對外而言，本港正意加注意促進工業投資及科技交流的工作。這些工作一經進行，便須對本港在應用研究及發展上的需要作詳盡估計，以促進工業進一步的發展，而本港經濟實有賴於此。

另一方面，政府已訂出計劃，在未來數年廣闢土地。預料一九八一年內可供應工業用地共二十九公頃，打破以往紀錄，較一九八〇年亦多出百分之四十三。

雖然政府將繼續協助廠商訓練技術工人，成立新建造業及車衣業訓練中心，但謝德根強調政府的協助是有限的，除提供工業用地，技術訓練，結構顧問及促進工商貿易投資等基礎性服務外，有鑑於政府的「積極不干預」政策，其他類型的保護性幫助是不獲提供的。

倫敦期貨行情

（6月26日）

商品	收市買賣價
三個月期銅	887・50／888・00
三個月期白銀	490・00／490・50
可可（7月份）	846・00／848・00
咖啡（7月份）	708・00／714・00
糖（8月份）	201・00／201・25
橡膠（10／12月份）	63・20／63・30

・新鴻基資料研究有限公司提供・

美國股票走勢指數

【紐約廿六日合衆社電】紐約股市走勢指數：

種類	前收市	收市	比前收市
工業股	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
運輸股	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
公用股	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
普通股	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

美英股市

美股持續下跌 英電器股搶手

【紐約廿六日合衆社電】紐約股市週五下跌，全週表現投資者對利率前景不明是主要原因。

繼週四下跌二點五[illegible]斯州種工業股平均指數[illegible]點九〇，收九九二點[illegible]下挫三點三二。

分析家指出，杜鋼[illegible]千關之後，獲利貨隨[illegible]投資者選擇這個水平[illegible]大市於近日來下挫[illegible]

[illegible]

國際商會籲請 對付假冒活動

【本報訊】一個代表私營機構的國際性組織，國際商會促請各國政府與私人機構加強合作，撲滅日益嚴重的商業假冒問題。

國際商會指出，目前工商業市場及消費奢侈品方面的假冒活動已漸趨普遍。

該會現正通過關稅與貿易總協定，極力阻止冒牌貨品之國際貿易。

國際商會呼籲各國政府加強國家刑事法例，檢控商業假冒罪行。政府除判處奇刻罰款外，政府方面還須對犯罪嚴加懲治。此外，該會亦鼓勵政府沒收貨品，以禁止冒牌貨之轉口，與及抑制假品之生產及出口活動。

新鴻基美亞 委美證經理

【本報訊】新鴻基美亞（美國證券）有限公司宣佈，委任王寧華為美證經理。

王氏從事證券行業多年，一直在美國華爾街工作，對各方面如股票買賣、公司財務策劃、市場推展銷售，以及代財團管理投資等，均有豐富經驗。未加入新鴻基美亞前，王氏為紐約美亞有限公司副總裁，美亞為一家居領導地位之美國投資銀行及證券公司。

港貨輸日獲得改善 首四月增百分十四

五項產品尚未列入優先稅制

日本首相[illegible]訪西歐時呼[illegible]口限制，可是以本港[illegible]視性貿易限制。

去年本港對日本出口[illegible]總值卻達二百五十五[illegible]萬元，較七九年下跌百[illegible]升百分之三十三。比對[illegible]百億元。

雖然日本政府堅稱[illegible]而近年港日貿易合作委[illegible]題，但現時本港仍有五[illegible]普通優先稅制度，台灣[illegible]話說，該五項港產貨品[illegible]珠寶及人造珍珠、人造[illegible]付出較高入口稅。

[illegible]先稅制，據日本方面解釋，是影響當地產品的競爭力，但台[illegible]威脅。

[illegible]先稅制對貨物輸日的影響並不[illegible]未來很長的時間內，該五項貨[illegible]先稅制內。

[illegible]優先稅制，打擊港貨輸日，執[illegible]年，當時未列入稅制的七項港[illegible]品全部入口的百分之二十五點[illegible]已急降至百分之十二點二。反[illegible]貨品入口日本由百分之五點九[illegible]韓貨則由百分之四點九增至百[illegible]期日本輸入該等貨品激增百分[illegible]

[illegible]本港的最大供應國，故港經濟出現波動，最終也會影響日本。本港依賴日本供應原料及半製成品，所以港日逆差是無法平衡的，本港所爭取的，只是設法縮小差距而已。

梁氏樂觀地說，經港日貿易合作委員會的努力後，今年首四個月港貨輸日比去年同期增九千六百萬元，即百分之十四，較諸西德的減少百分之四，荷蘭的減百分之二及英國的增百分之八表現更佳，而成衣類出口值更增百分之四十七，即增加六千七百萬元。

港貨輸日所遭遇的困難，主要是日本人重歐美名牌，消費者要求大，港貨形象仍屬下價貨，當地分銷制度限制外貨內銷。梁氏認為日本市場實具極大銷售潛力，是值得港商投資發展的。打入日本市場，要有長期計劃，資金雄厚，改良產品適合日本人口味，故港商初期可能無利可圖，但商品一旦在日人心中建立商譽，銷售前景是極為樂觀的。但相信必定要大廠家才能做到。

據一些與日本有生意往來的商人透露，日本除入口稅限制外，另外尚有一些非稅制的貿易障礙，譬如入口貨品品質檢查嚴格，又費時間，就算外資希望在日本設立銷售公司，註冊登記手續卻非常繁複，令人有無從入手之感。

總的來說，雖然透過港日貿易合作委員會的努力，港貨輸日已有所增長，雙方已警覺到逆差的[illegible]

本週股市行情表

本週四會成交總額：二十九億三千一百四十三萬元
香港交易所：四億三千九百零二萬元
遠東交易所：十四億三千八百四十萬元
金銀交易所：十億四千三百七十六萬元
九龍交易所：一千零二十五萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	一六七七・三六	一七〇七・五七	一七〇八・九〇	一六七七・三六
遠東指數	八六二八・四九	八八〇二・四八	八八二六・三五	八六二八・四九
金銀指數	一四八六・〇二	一五二九・八六	一五二九・八六	一四八六・〇二
金指數	一三九八・九〇	一四三二・三三	一四三二・三三	一三九八・九〇
銀指數	一九一一・五二	一九九一・八八	一九九一・八八	一九一一・五二

股名	本週收市價	前週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一六・七〇	（一六・六〇）	一六・八〇	一六・二〇
滙豐銀行（半付款）	一一・二〇	（一一・二〇）	一一・四〇	一一・〇〇
恒生銀行	一三四・〇〇	（一三五・〇〇）	一三五・〇〇	一三〇・〇〇
東亞銀行	七七・〇〇	（七七・〇〇）	七九・〇〇	七四・〇〇
海外信託銀行	六・三五	（六・二〇）	六・五〇	六・〇〇
海外信託股權	四・一〇	（四・二〇）	四・四〇	三・九〇
友聯銀行	一二・二〇	（一二・六〇）	一二・五〇	一一・八〇
工商銀行	五・八五	（五・六〇）	六・三〇	五・五五
嘉華銀行	四・六〇	（四・九五）	四・九〇	四・四〇
永隆銀行	二七・〇〇	（二六・〇〇）	[illegible]	二六・〇〇
（公用類）				
港燈集團	六・六〇	（六・六五）	六・七〇	六・四〇
港燈債券	六三・〇%	（六一・一%）	六三・〇%	六一・〇%
港燈認股證	九・七五	（九・七〇）	九・九〇	九・三〇
九龍電燈	一四・六〇	（一四・四〇）	一四・六〇	一四・〇〇
中華煤氣	三三・五〇	（三四・〇〇）	三五・〇〇	三三・〇〇
電話公司	二五・四〇	（二四・九〇）	二五・五〇	二四・六〇
中華巴士	二七・三〇	（二七・〇〇）	二七・五〇	二六・五〇
九龍巴士	一三・九〇	（一四・六〇）	一四・五〇	一三・七〇
油蔴地小輪	七・二五	（七・四〇）	七・〇〇	六・八五
油蔴地（半付款）	四・七五	（四・八〇）	五・一〇	四・六五
香港隧道		（九・七〇）	九・八〇	九・六〇
（倉塲類）				
九龍倉	八・四〇	（八・五〇）	八・五〇	八・一〇
安全貨倉	六・一〇	（六・〇〇）	六・二〇	六・一〇
（航業類）				
會德豐船務（A）	五・一五	（五・一〇）	五・二〇	五・一五
會德豐船務（B）	〇・五〇	（〇・五〇）	〇・五一	〇・四五
興富壽陸發展	一・六八	（一・七一）	一・七〇	一・六五
中華造船廠	三・七五	（三・五〇）	三・七五	三・一〇
萬邦航業	五・九〇	（六・〇〇）	六・〇〇	五・九〇
維達航業	三・三〇	（三・三〇）	三・四〇	三・二五
華光航業	三・七〇	（三・八〇）	三・八〇	三・七〇
信德船務	三・三五	（三・二〇）	三・四〇	三・二五
寶福發展	一・八〇	（一・八〇）	一・八三	一・七五
東方貨櫃	三・二〇	（三・二〇）	三・二〇	三・一〇
新海康	二・一〇		二・一〇	二・一〇
（建築類）				
保華	五・七〇	（五・三五）	五・七〇	五・〇〇
新昌	六・五五	（六・五〇）	六・八〇	六・二〇
大新	七・二〇	（六・七五）	七・二〇	六・六〇
海港工程	一・四〇	（一・三四）	一・四〇	一・二〇
青洲英坭	七四・五〇	（七四・〇〇）	七五・〇〇	七二・〇〇
建新建築	二〇・四〇	[illegible]	二一・〇〇	一七・五〇
安達臣大亞集團	八・〇五	（八・〇〇）	八・二〇	七・九〇
（投資類）				
聯合企業	九・二〇	（八・七〇）	九・四〇	八・五〇
怡和證券	九・七〇	（九・六〇）	[illegible]	[illegible]
怡證認股權	一〇・一〇	（一〇・〇〇）	一〇・四〇	九・六〇
新鴻基財務	七・〇〇	（七・〇〇）	七・二〇	六・八五
新鴻基證券	五・六〇	（五・三五）	五・六五	五・一五
美迪臣證券	一・四〇	（一・六五）	一・六六	一・二八
大衆國際投資	〇・九三	（〇・九〇）	〇・九八	〇・八三
隆豐國際	四・四〇	[illegible]	四・四〇	[illegible]
隆豐認股證	[illegible]	（四・七五）	[illegible]	四・三五
萬業財務	〇・四二	（〇・四〇）	〇・四三	〇・四〇
僑聯金融	〇・八五	（〇・六五）	〇・八五	〇・七五
爪哇企業	二・六〇		二・六〇	二・五〇
亞洲保險	八・〇〇		八・〇〇	八・〇〇
（地產類）				
置地公司	一一・六〇	（一一・八〇）	一一・九〇	一一・四〇
置地債券	五七・〇%	（五七・一%）	五八・〇%	五七・〇%
置地認股權	三〇・〇〇	（三一・〇〇）	三一・二五	二九・五〇
新城市認股權	〇・九二	（〇・九一）	〇・九三	〇・八八
新城市地產	二・二五	（二・二五）	二・三〇	二・一五
祺漢置地	一・〇二	（〇・九三）	一・〇二	〇・九〇
志正國際	三・一五	（三・一五）	三・二〇	三・一〇
紀德置業	[illegible]	（四・四〇）	[illegible]	[illegible]
萬年置業	二・〇〇	（二・〇〇）	[illegible]	二・〇〇
信和置業	一・五一	（一・五〇）	一・五四	一・四八
信和認股證	〇・八〇	（〇・八〇）	〇・八二	〇・七五
大信置業	四・七〇	（三・九〇）	四・七〇	三・八〇
大元置業	二・三〇	（二・一〇）	二・五〇	二・〇〇
惠泰置業	二・四〇	（二・二〇）	二・四〇	二・〇五
華廈置業	二・九〇	（二・五〇）	[illegible]	二・三五
新安置業	一・八五	（一・八五）	一・八五	一・八五
偉益置業	一・五〇	（一・四六）	一・五〇	一・四〇
永發置業	一・三五	（一・三二）	一・三五	一・三五
博富臨置業	三・八五	（三・四〇）	三・八五	[illegible]
滙理置業	四・一〇	（四・一〇）	四・二〇	三・九〇
至祥置業	五・二〇	（五・一五）	五・二〇	五・〇〇
啓德置業	四・三〇	（四・四五）	四・四〇	四・三〇
佳寧置業	一二・六〇	（一二・三〇）	一二・七〇	一一・一〇
銓利基業	一・三二	（一・三二）	一・三五	一・一七
國泰置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昌生興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永泰建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
順福企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
力士地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建懋國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
財務地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
匯君地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華大地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星港地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金山地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生工業地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生工業認股証	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬邦地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯認股証	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉華企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麒利企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安寧企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永達利企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
啓明建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富輝企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
孖暨地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生認股証	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡東地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華信地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晉利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新時代地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	五・二〇	[illegible]	六・〇〇	五・〇〇
亞細安	〇・五三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	三・四〇	[illegible]	三・四〇	三・二〇
協成行	三・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新景豐	三・九五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	五・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永鴻基	一・二三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百利保	一・七二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百利保認股權	〇・四七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金鋁	一・一八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢國	一・一七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	一〇・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（B）	二・〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
友聯世界	一・六〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自由發展	一・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明輝發展	五・二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	九・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	五・五五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界發展	四・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
益大投資	七・七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠東發展	六・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海南發展	四・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	六・九五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
捷達統一發展	一・一〇		[illegible]	[illegible]
金城工商發展	二・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
好世界投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鴻福	九・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）				
怡和公司	二五・四〇	（二五・二〇）	二五・五〇	二四・四〇
怡和九厘半	六二・〇%	（六二・一%）	六三・〇%	六一・〇%
怡和認股証	五・四五	（五・〇〇）	五・四五	五・〇〇
和記黃埔	二〇・四〇	（二〇・三〇）	二〇・八〇	[illegible]
和記黃埔優先股	〇・七八	（〇・八〇）	〇・七八	〇・七七
和黃債券	六一・五%	（六一・四%）	六三・〇%	六〇・五%
和黃認股權	一三・〇〇	（一二・四〇）	一三・一〇	一一・八〇
太古洋行（A）	一八・九〇	（一八・七〇）	一九・〇〇	[illegible]
太古洋行（B）	三・四〇	（三・三五）	三・四〇	[illegible]
會德豐（A）	八・五〇	（八・五〇）	八・八〇	八・二〇
會德豐（B）	〇・八四		〇・八四	〇・八四
莊士集團	[illegible]	（二・三〇）	[illegible]	二・三〇
淘化大同	九・二五	（九・〇〇）	九・三〇	九・一〇
聯合汽水	二三・〇〇	[illegible]	二三・五〇	[illegible]
樂古印務（A）	五六・〇〇	（五五・〇〇）	五六・〇〇	五六・〇〇
樂古印務（H）	五・五〇		五・七〇	五・五〇
香港地毯	六・六〇	（五・八五）	六・六〇	六・一〇
香島漂染	八・三五	（八・三〇）	八・三五	八・三五
容文企業	一・一五	（一・〇五）	一・二〇	一・一五
港機工程	九・〇〇	（九・六〇）	九・五〇	九・〇五
邵氏公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島報業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周生生	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人頭馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英之傑企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
虎豹	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南順	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茂昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華娛樂	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）				
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞興公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鱷魚恤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）				
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕泰針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港毛紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉倫美製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗新製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）				
大酒店	五一・〇〇	（五〇・〇〇）	五一・〇〇	四八・〇〇
遠東酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪認股證	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

沙灘之夜美妙　尖沙咀富瑤夜總會

飲食夜遊

沙灘之夜美妙 連續爆棚兩晚

享譽遠東的新世界集團娛樂機構，由前晚起隆重貢獻「沙灘之夜」，前昨兩晚，香港新世界夜總會，九龍新世界夜總會，香港今日世界夜總會絕早爆棚，並且整晚保持「全場滿座」，人山人海，熱鬧非凡，今晚是「沙灘之夜」第三晚，適逢週末，益更爆棚及屬意料中事。

香港新世界夜總會，九龍新世界夜總會，香港今日世界夜總會，在董事總經理陳寶垣領導經營中，業務蒸蒸日上，博得中外嘉賓歡迎，咸認為社交應酬玩舞尋樂的好去處。這三家夜總會雖然同屬第一流的綜合式夜總會，但是裝飾情調不同，所以即使置身于任何一家夜總會，都有不同感受。增加夜遊樂趣。

董事總經理陳寶垣為了酬謝嘉賓惠顧盛情，經常增設特別節目，俾以酬謝嘉賓，有時每一家夜總會輪流舉行，有時三家夜總會同時舉行，所以夜遊男仕都喜歡到「新世界」集團屬下的夜總會去尋樂，道理在此。

在這九晚「沙灘之夜」中，包括了七月一日公衆假期在內，在黃金檔日子，新世界真正是酬賓呀。

「沙灘之夜」節目豐富，全場佈置成為沙灘景色，女侍穿着泳衣及沙灘裝招待，使男士們宛如攜同女友。遊于淺水灣，深水灣，石澳或新界十一咪半的海灘中，共樂融融。此外，並且贈飲消暑飲品，精采節目助慶。

不可諱言的：「沙灘之夜」是新世界集團夜總會「招牌」節目。回憶香港新世界夜總會于五年前在灣仔波斯富街舊址，首次舉辦「沙灘之夜」時，哄動全港，因為花枝招展的女侍，穿上泳衣或沙灘裝時，別有情調樂趣，何況她們談吐溫文有禮，難怪男士們樂而忘返，而新世界夜總會也就晚晚爆棚，並且成為目前全港第一把交椅的綜合夜總會。「沙灘之夜」也成為新世界集團「招牌」節目，每年舉辦一次，盛況空前。

一九八一年「沙灘之夜」，目前正在香港新世界、九龍新世界，香港今日世界等三大夜總會舉行，新鮮刺激，夜遊人士幸勿錯過這一年一度盛會。（夜遊人）

電視紅星鄭少秋（右）與沈殿霞，定於七月一日起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

鄭少秋沈殿霞 一日起演海城

電視紅星鄭少秋、沈殿霞，定于七月一日（星期三）在尖沙咀海城大酒樓夜總會隆重登台演出。

前天，鄭少秋、沈殿霞假座「海城」貴賓廳舉行記者招待會，報告此次演出事宜。據鄭少秋稱：廣東粵劇團于去年在港公演，本人曾拜陳笑風為師，學習粵劇歌唱武功，歷時將近一年，今次在「海城」演出，將以陳笑風師傅教導「山伯臨終」一劇，而保持以中樂演出，希望各界嘉賓予以賜教。

鄭少秋目前為無線電視藝員，而以男主角身份參加長篇劇集，極受歡迎，彼與趙雅芝主演「飛鷹」，短期間內即將公演。沈殿霞為無線電視「歡樂今宵」台柱藝員，司儀演技俱佳，有「開心果」稱譽，今與鄭少秋聯袂登台，勢必爆棚，海城大酒樓夜總會即日起接受定座，電話三─六九三五七一、三─六九三五八七。

海城大酒樓夜總會，不愧為飲食行業之至尊，在總經理李時佑及副總經理胡漢輝，伍碧紅小姐領導下，不論是夜總會，壽筵喜酌，晚飯小菜，早午茶市，均極興旺，而海城大酒樓

伍錫沅主理西菜各部門展新猷

一枝獨秀，若非有才幹之人仕領導下，實難有此殊榮。

總經理李時佑，最近更從美國三藩市金龍大酒家調回該酒家經理伍錫沅回港協助，並請其主理海城屬下之西菜各部門，對海城之西餐部貢獻良多，實為食客最佳去處。

如最近推出之特別午餐，二十元便可在舒適之龍蝦扒房享用一頓豐富之午餐，包括西冷牛扒、豬扒、燒香雞等，餐單輪流更換，設有自助沙律吧，任食唔嬲，奉送嘉士伯啤酒一瓶，佳餚美酒，超值享受，更可觀賞維港風光，播出柔揚之輕音樂，倍覺舒暢。在二樓之海城冰菓餐廳，亦設有十六元一客之精美午餐，有最拿手之出品是架咬炒油麵，很受一般白領階級歡迎。設在新世界中心入口處之海城大餐廳，逢星期一至星期五由上午十一時至下午二時，推出之特價午餐，每位祇收十八元，食物精美，菜譜有俄國羅宋湯，美國奕菜湯、白菌忌廉雞湯、粟米忌廉湯等，任選一款。告魯士牛肉、洋葱豬扒、炸雞、牛脷、海城什扒五款，任選一款。並附送炸奕條時菜、牛油麵飽或多士、咖啡或茶，還有雪糕跟尾。快餐店之中式例湯，如清補涼煲豬肉湯、青紅蘿蔔湯、煲老白菜豬骨湯等，每客祇售二元，貨材實料，遠近知名，皆有口碑……祇有海鮮做得到。燒臘出品精良，是有口皆碑，不論中西式快餐，用料上乘，價格在七元至八元，極獲附近店員歡迎，所以每日中午時候快餐店均坐無虛席。

……當歌，並可欣賞全港夜景，每逢星期六晚與嘉士伯啤酒聯合舉辦幸運抽獎，收費廉宜，是青年男女夏日消暑之好去處。最近開始營業之海城西餅店，全部九折優待，出品精美，款式獨特，並歡迎訂購各式蛋糕結婚西式禮餅，均有特價優待。

海城大酒樓之綜合性經營，在飲食行業中可稱首屈一指，而所有高級人員，均有豐富經驗，所以不管中菜或西餐之業務，均能蒸蒸日上。

香港翡翠城夜總會 歡樂茶舞酒水半價

香港翡翠城夜總會，位於灣仔柯布連道九至十三號，是港區一家業務暢旺的夜遊場子，場面常熾熱鬧，侍應千嬌百媚，至佳服務，賓至如歸。

該夜總會目前天天舉行「歡樂茶舞」，由下午二時至晚上九時，全場酒水特別半價優待嘉賓。

這個「歡樂茶舞」，是特別為下午消閒愛玩之夜遊人仕而設，其作風與夜舞尋有不同，非常狂熱，女侍應們千依百順，投人所好。

在這大暑天時，香港翡翠城四百匹冷氣開放，真是避暑享受勝地也。（鍾如玉）

甄妮今演海洋 全場已告滿座

六個舞蹈藝員三個和音者聯合演出

國際天王巨星，榮獲台灣最佳女歌星「金鐘獎」的甄妮，定于今晚（廿七）晚在尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會隆重演出。

今天是甄妮在「海洋皇宮」演出第一晚，準全部座檯早已客滿，準備定座的嘉賓，可以預定明晚或其餘八晚座檯吧！定座電話三─六六七〇八六六，三─六七七一一一（總機）。

甄妮曾于今年四月在利舞台舉行個人演唱會，五場全部爆滿。五月中旬，她前往台北，領取最佳女歌星「金鐘獎」。下旬，她再往台灣，替華視錄映「星光熠熠」，本月中旬才返港。這次在「海洋皇宮」演出，那是甄妮今年首次在夜總會獻藝。

由今晚起，一連十晚，甄妮在「海洋皇宮」獨家演出，並有六個舞蹈組藝員，三個和音者，故此可以說是甄妮十人大歌舞團，節目一氣呵成，多采多姿。

無論在台上，或是在灌錄唱片，甄妮都給人很認真的態度和表現的，她是一位對每件事情都是悉力以赴的香港歌手，她有今日的成就，這當然與她的努力有關，甄妮，你是值得。

曾經和甄妮傾談過，她說她不會隨便的時常出現於一些演唱會，又或者是登台作表演的，這一來是因為她實在不想在歌唱上曝光過多的關係，而甄妮本人，亦比較喜歡在唱片中工作，在唱片界中好好的幹一番，這亦是她要自己開設「金音符」唱片公司大有原因的。

不要以為甄妮並不太熱衷於登台，便是不喜歡，這就正如我上文所說，她做每件事都是盡全力的，每次她都為自己的演唱，登台作了很多準備工夫，她說：「與其要不停的登台，倒不如作更詳盡的計劃，為一次的演出作更完善的安排，不是更好嗎？」

喜歡甄妮的歌迷，可謂數不勝數的，他們或許是期待得太久的了，但這份渴望，部份歌迷今天起已經實現了，甄妮的演唱會今晚開始，在尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會一連舉行十晚演唱會，據甄妮透露，此次的演出，與過去亦有了不同，包保一新觀衆樂迷的耳目，但她絕口不提到時會出甚麼招數，但無論如何，甄妮這演唱會定會叫人滿載而歸的。

本港娛樂界聞人梁佐材（左）與木蘭女子足球隊周台英，體壇名人徐亨合照。

歌唱冠軍麥潔雯 今起演出美麗宮

電視台舉辦歌唱比賽，麥潔雯榮獲了冠軍，那是一九七九年的事，一個新歌星誕生。

駱駝龍蝦席實而不華受歡迎

接着，麥潔雯再拜名師指導，苦學歌唱，以晉身歌唱圈，在夜總會登台演唱。屈指計來，已有三年時光，她的台風、歌聲一天天地進步，得聽衆歡迎。

由今晚起，麥潔雯在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演出，這是喜歡她歌音者的佳音。

美麗宮酒樓夜總會總經理韓生，為了酬謝嘉賓年來惠顧盛情，特貢獻駱駝龍蝦席，至八月底止。這一席重實質量，着重烹巧，實而不華，更多鏈百味，所以上市極受食家歡迎，上一認為是實而不華的佳餚。

美麗宮駱駝龍蝦席，每席六百五十元，菜式如下：竹絲雞鮑魚絲、拼會駱駝龍，中式焗龍蝦，雅湖錦繡瓜甫，豆蓉扒石斑，鮮果蝦球，鳳肝駱駝柳，鮮荷葉飯，上湯煎粉卷，生磨馬蹄露，時果拼盆。夜總會貴賓廳一律歡迎訂席，電話三─六九六二八一─八。（夜遊俠）

九龍翡翠城 表演節目勁

牛島翡翠城夜總會生意鼎盛，向是該區一家最旺場址，每夜華燈初上，顧客即告紛至沓來。本週之特備演唱節目，由飛飛姊妹與張蕙雯檔齊上，真是氣派之勁，令人側目呢！

牛島翡翠城夜總會，場面秩序良好，井井有條，擁有南北青春美麗女侍總二百餘名，都是南朝金粉，北地胭脂之精選。

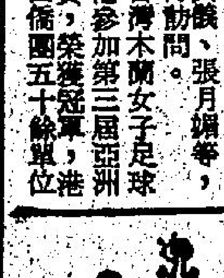
該夜總會內部裝置美麗，全港獨有之白雲石大舞池，在其上共舞有飄飄欲仙感覺，值得前往一試也。（燕子）

尖沙咀富瑤夜總會 七月六日革新復業

曾經以日式夜總會享譽本港的富瑤夜總會，目前正在積極展開重新裝修工程，接近完成階段，定於七月六日（星期一）隆重革新復業，屆時當有一番熱鬧。

富瑤夜總會位於九龍尖沙咀加拿芬道廿五至卅一號京華銀行大廈（河內道口）五字樓，七月六晚起，富瑤夜總會將披上新裝，而與相別數月的夜遊男仕們再度相見，菲律賓歌星，樂隊長駐演出。（夜遊俠）

……一九八一年之香港公主樂寶儀、張月娟等，到台灣訪問。台灣木蘭女子足球隊來港參加第三屆亞洲盃比賽，榮獲冠軍，港九自由僑團五十餘單位……（鍾如玉）



海洋皇宮大酒樓夜總會

金鐘獎最佳歌星
國際巨星：甄妮
六月廿七晚起獨家演出

不設最低消費
勢必狂滿 請早定座
電話：三─六七〇八六六 三─六七七一一一
尖沙咀海洋大廈四樓

地茂館
陸海通有限公司屬下機構
九龍彌敦酒店地庫
開設全港首創
家鄉地道經濟小菜
鄉土氣十足九大盅
☎3-885141 3-301049

香港翡翠城夜總會 CLUB VERSAILLES
歡樂茶舞
本夜總會敢誇為遠東之代表作，劃時代的創舉，佔地寬濶裝飾瑰麗，金雕玉砌，豪華氣派，為娛樂事業創新風格之先河，誠為本港紳商名流巨富之高尚社交場所
小喇叭羅志雄十八大樂隊，THE JADE玉石大樂隊輪迴演奏
長駐歌星：仙蒂、鄭美倫、李艷惠、方賽娥、葉紅、張蒙妮、陳麗君
歡樂茶舞每日下午式時至九時全場酒水半價優待
地址：香港灣仔柯布連道9至13號。代客泊車
（高薪聘請女侍應・歡迎面洽）
訂座電話：5737280 5752826 5736353

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
星洲馬加士魔術
十一時演出
潘艷冰 薛玲玲 伊莉莉 高明 長駐演唱 一流樂隊 演奏
正宗粵菜 午茶晚飯 精美點心 大小宴會 經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

灣仔著名會所
心心聯誼會
軒尼詩道338號8樓
電話：5-752568
歡樂消遣最佳去處
看精彩節目一流表演
靚女陪酒・享受貼切
聆歌跳舞・精神愉快
女侍陪坐・免表演費
香噴噴科騷連場推出
看後保君其味無窮
（心心大樂隊不停演奏）

美麗宮酒樓夜總會
由六月廿七日起
白玫瑰姊妹歌舞團
十時一刻聯合演出
電視冠軍歌星
麥潔雯
十一時三刻演出
長駐歌星 鄭玲 江可欣 林洋 路建韓
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新座

CLUB MITORO
增強陣容 酬謝嘉賓
本夜總會由六月一日起聘請陳班比君為業務經理，即日帶領旗下全體紅星進駐，敬請各位新知舊雨，蒞臨指導。
全新人事 全新制度
賓至如歸 盡善盡美
高級音樂酒吧
每日下午三時至九時
為響應夜總會全面革新
由六月一日起
全部貴賓酒水五折優待
黑天鵝夜總會
高士打道257號海天大廈地下
電話：5.766656 5.774734

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會
沈殿霞 鄭少秋
影視天皇巨星・歌壇最佳配搭
七月一日起・隆重登台
重金禮聘

訂座電話：3-693571，3-693587 總機3-699688

九龍翡翠城夜總會
CLUB VERSAILLES
隆重推出新的茶舞
四大名氣主任率領數十玉女紅星
為君陪酒跳舞
本處黃金晚舞乃是
港九之最…… 場面最旺 紅星最多
東南亞名歌星每晚料理演唱 逾百南北佳麗盛裝候教
十八大樂隊演奏 六大名歌星輪迴主唱
黃金晚舞九時至凌晨四時 $5.00
九龍地址：彌敦道317號地 8 字金滿酒樓樓上

富江海鮮酒家
尖沙咀中心三樓（西翼正面扶3
即叫即 午飯美點
數開筵 喜酌壽宴
高備設 房廳華豪
歡迎定座
電話：三─六七七〇八六

侵犯他人音樂作品版權 在本港無日無之

【本報特稿】觸犯音樂演奏版權，要循法律途徑來解決的，每年大約有四十至六十宗。但擅自盜用他人作品的事件，卻無日無之。

據香港作曲家及作詞家協會發言人指出，該會成立三年以來，平均每年處理約五十宗侵犯版權的案件。不過，要在法庭上有勞法官審判的，紀錄則祇有一宗。其他個案，每當鬧到法庭時，原訴人或與訟人，便會協議在庭外和解。

發言人補充說，目前尚有好幾宗侵犯版權的事件，仍有待處理。

至於這些侵犯他人版權的案件，屬正統的藝術作品？抑或流行歌曲呢？

該會發言人表示，這多數以流行曲居多；他們在公衆場合演奏他人的作品，而未徵得作者同意，或沒有繳付版權稅。至於藝術作品，大多在政府屬下的場地演奏，負責人深知版權法例，經過申請，合法演出。因此演奏藝術作品而檢舉的，印象中沒有發生過。

其實侵犯版權的事件，在本港幾乎無日無之，甚至完全沒有徵求演奏家同意。就把他人的音樂作品當作自己的商品。

在台灣，藝術家似乎較受到尊重。中華民國著作權人協會音樂著作權委員會，已定於今年起，先向電視公司與較大規模的廣播電台收取音樂著作權利金。明年，將會擴及民營電台，與及其他有演（播）唱、奏音樂的營業場所。

在本港，知名的作曲家蘇振波先生，先後灌錄過兩款盒帶，兩張唱片，而利用這些唱片或盒帶的人從未有徵求過他的同意。

蘇振波指出，經常利用的他作品的，除了多齣電影外，電視台要算使用最多了。一向以來，沒有怎樣理會他。他們也不理會我。

「那麼，你所錄的唱片和盒帶，有沒有發現過被別人翻版？」

這樣的翻版情形很少發現。蘇氏說：我是替唱片公司錄音的，如有翻版，唱片公司自有方法處理。

他表示，我所灌錄的是中國傳統藝術作品，銷路有所局限。不法商人所翻版的，以時下的流行曲居多。

音樂界中曾經有過這樣巧傳說：凡作品公開後的十四日，被人抄襲或翻版，法律也約束不來的。

翻版錄音帶漸遏止 新麻煩是翻版映帶

唱片業協會副幹事張巧麗小姐就有關這個問題指出，如果十四日內翻版他人的作品，就不受法律約束的話，那麼什麼東西都可以趕在十四天內大量翻版，那裡還有版權可言呢。

她相信，這是個錯誤的傳說。

至於本港唱片和錄音盒帶翻版問題，她指出，自一九七七年以來，已日見減少。目前新的麻煩問題，似乎出在翻版錄映帶身上。

（本報記者馮巳安）

帶私貨廣東潮劇院成員 兩人在汕頭判徒刑
五港客被指用漁船走私判監

【本報訊】兩名利用赴香港演出機會，夾帶走私名貴藥材往港的原廣東潮劇院成員李鵝鵬和林金榮，日前被汕頭市法庭分別判以兩年及年半監禁徒刑。

另外，同案的走私銷贓犯，西縣鳳江公社鴻西大隊黨支部副書記兼大隊長侯饒亮亦被判有期徒刑二年六個月。

李鵝鵬和林金榮原是潮劇院演員和後台組組長，一九八〇年春，廣東潮劇團將要赴港演出，從香港回鄉探親的港商侯×明指使其堂庭侯饒亮等，先後三次將黃金二十七兩交給李鵝鵬、林金榮，藏在道具箱內，於三月四日連同劇團的其他道具一起運往香港。三月六日，李、林在香港九龍女青年會迎賓館，將全部黃金交給了侯×明。隨後侯×明又將錄音機磁頭一千五百個和氧化銀微型電池四百九十粒交給李、林兩犯走私入大陸。這批走私物品總值人民幣二萬八千五百多元，但均被海關查獲。

又訊，廣州市法庭昨日判決了一宗龐大的漁船走私集團案，五名港客分被判以三至十年監禁徒刑。

去年十月三十一日，樂金福等駕駛專營走私的機動漁船M六一二七二A號，載着一萬五千多個手錶、一千四百多部收音機、一百部電視機、二萬多公尺尼龍布、二萬一千多把縮骨雨傘、一萬六千多盒錄音帶，以及自行車、電子計算機、電池、毛衣、太空褸等物品，總值達人民幣二百萬元，從香港駛入海南島白馬井海域時，被中共海關人員截獲。

高級程度考試放榜
英文合格率高 僅次於音樂科

【本報訊】本屆高級程度考試英語科合格之成績創第二高紀錄。

此次考試之成績決定能否升入中文大學，考生均係預科一年級學生。百分之七十八點七二考生之英文科獲E級成績，僅次於最多人及格之音樂科，後者獲E級成績者達百分之八十九點八。

英文科去年有百分之七十五點六七合格。

考試成績昨揭榜，百分之六十四點三四考生之總成績獲E級或以上，去年則爲百分之六十四點七五。

今年與考人數達一萬八千三百三十六人，比去年之二一四〇七人少百分之十四。

考試局發言人謂，自一九七九年以來，該局即取銷合格或不合格之概念，但公衆仍視E級爲合格。

今年，百分之六十八點五二學生考中文獲E級或以上（去年爲百分之六九點二四），而考中史者則有百分之七三點七五獲E級或以上（去年爲百分之六二點八九）。

增每年勞工假期 應諮詢勞資意見

小評

港府現正考慮將每年十天的法定勞工假期增加至每年十七天，以使與白領階級假期看齊。

將藍領與白領的法定假期拉平，當然是一項公平的措施。不過，當局亦應該要顧及香港的環境。

本港每年七天有薪假期之時，工業界人士曾大加反對，他們所持之意見是此舉會打擊香港工業。

如果再將法定勞工假期增加七天的話，香港工業界是否因而受損，何況勞資雙方都可能反對將假期增加。

所以港府在作出修訂之前，最好先將兩雙方面意見，諮詢清楚，如果再將法定勞工假期增加，可能令他們的收入再減少。

對資方而言，問題可能更加重大，當政府規定工人可……

政府徵詢民間意見 考慮增加勞工假期
以減少與公衆假期的懸殊

【本報訊】政府目前正考慮將每年十天有薪勞工假日，增至十七天。

政府目前正在檢討現行各項公衆假期，而根據勞工假期，並希望知道勞工界目前根據休假日條例，其他工人……假條例，其他工人……，包括增加法定假期……政府發言人說每個……當收到有關個人及……考慮。

基督教工業委員會……領每年的公衆假期較……梁寶林指出，由於……梁氏說：休假對工……消耗都有一定程度的……他相信今次政府檢……爲這是一種本末倒置……少。

英駐港高級商務專員馬殊 促英商投資香港 指租約並非難題

【本報訊】英國駐港高級商務專員馬殊昨在倫敦宣佈，餘十六年之新界租約資者之投資香港。

馬殊補充謂，余非會，祇係並不視爲困難連串講演，以推廣香港前來。

渠最後一次講演……渠對聽衆謂，香港……億元，而英商目前……

馬殊謂，香港係進攻亞洲發展中市場之理想據點，並指出英商（香港）佔顯赫地位。如英國貨在此重要，……大士會認爲英國並無……研究中共貿易之轉……如何投資香港地產物……請可以聽錢。……本英國與中共如何……的缺乏永久展覽館係……

城門河發展康樂設施 應注意嚴重污染問題

【本報訊】中大生物系麥季權博士表示，政府若要將城門河附近的地區發展成康樂旅遊地點，應顧及到該處的嚴重污染程度，沙田大埔區的四十萬居民的衛生環境應受到重視。麥博士建議在大埔建一污水處理中心，以應付日益嚴重的污染。

中大生物系高級講師麥季權已對上述地點之……亞港中部較嚴重。最近的研究顯示，吐露港的海水污染程度已超出安全度五十倍，情況令人担心。

他說一個詳細的報告將交給政府考慮，改善上述地區的情況。

內吐露港，城門河及林村河一帶的水中生物，如蝕蜆類、蠔類及魚類等已發覺帶有病毒及細菌，並會引致傷寒、霍亂等傳染病，該等水中生物絕不適宜食用。

吐露港的污染源頭，是由於污物從城門河及林村河流入，污染物約需時兩星期才流至吐露港內。又因爲吐露港是個半封閉的海港，海潮不易將污物冲掉。麥博士稱，尤以沙田大圍冲入城門河的廢料情況特別嚴重。

海事處污染研究主任唐信博士表示，政府已對上處之污染情況達八年之久，政府正考慮對策。

大埔滘站路軌有裂痕 截停火車搶修 交通受阻一小時

【本報訊】今晨鐵路局人員發現大埔滘站近月台處，其中一段路軌出現裂痕，即通知控制室及時截停一列上行滿載乘客，快要入站的客車，經工程人員搶修後，火車服務在受阻一小時後始恢復通車。

今晨七時零七分，一列載有數名乘客由九龍開出的客車，在五十分鐘後，駛至近大埔滘站時，司機接獲訊號，謂站前月台的一段路軌出現故障，需作緊急搶修，客車未泊進站，因該站人員在較早前，發現月台側面的路軌出現少許裂痕。

鐵路局工程人員，在經過一小時的搶修工作，至九時左右，該段路軌可恢復服通車。

在搶修工作的一段時間內，共有三班上行車及兩班下行車受影響，一些乘客爲方便自己故改乘其他交通工具前往目的地。

兩號劫日遊客 劫被死纏不放 金蟬脫殼遁去

【本報訊】正當日本遊客大量減少的時候，今晨又有兩名日本遊客被劫。不過，不甘損失的遊客，卻扯下了其中一劫匪的衣裳。

劫案發生於今日上午九時，兩名日本遊客，晨早外出，徒步經過灣仔駱克道四八五號門外時，被四名年約二十至廿五歲男子攔途截劫，掠去兩名日本遊客一千美元後，往謝菲道方面逃去。

事件中，被劫遊客抓着其中一名劫匪，糾纏不放，劫匪在急忙中，施展金蟬脫殼而逃。

兩日本遊人事後致電報警請求調查。

港府未來興建公屋 將加高及新式設計 安置更大人口密度

【本報訊】港府興建未來的公共屋宇，將會盡量加高及設計新式以安置更大的人口密度。

據房屋委員會助理處長高士槱表示，當局已同意提高未來新建公共屋邨之人口密度，興建新型的大廈，大約卅二層高，比起舊式的公屋單位，增加六成，但仍保留一定的休憩場所。

土地增闢委員會曾指出，在未來五年，政府仍可達到提供每年三萬五千個出租單位之目標，但以後則難找得適當的地盤作公屋。

據悉，上述之方法是增加公屋的人口密度，希望藉此將土地短缺的問題壓後一、兩年，雖然未來的新型公屋單位增加，但不表示輪候公屋者的時間縮短，因政府只是利用較少之土地者完成每年之房屋計劃。

此外，政府正考慮在居者有其屋計劃中，將該等屋宇加高。

又臨時房屋方面，將會多建雙層之臨時房屋，此舉可由每公頃住一千人增加至一千五百人，目前，大埔元洲角臨時房屋號首個雙層建築之臨時屋邨，以後將會興建兩層高的臨時。

今日天氣預測

今日本港天氣預測，吹和緩之西南風，天色晴朗及炎熱，最高氣溫約爲攝氏表卅三度。

天文台於今晨十時錄得的室外氣溫爲攝氏表三十度，濕度爲百分之七十二。

高潮：上午五時卅分，下午五時十八分。

低潮：上午十一時卅五分，下午十一時十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億一千八百六十六萬立方米，即佔總容量百分之卅七點八。

太古城移山填海 建龐大地鐵站 上蓋興築屋邨

【本報訊】政府憲報昨日公佈，太古城附近的石山，將於年底開拓，剷平後用以興建全港最大的地鐵站，其上蓋則發展龐大的私人屋邨及居者有其屋。

今次政府收回太古城附近的石山，用作太古城地鐵站之用，是各地鐵站最龐大的工程，日後該站將建於地底，其上蓋則與九龍灣站相似，發展爲住宅樓宇，政府除與私人發展商合作，興建私人樓宇，另外還興建一居者有其屋屋邨。

至於該石山的剷平工作，則由政府負責，於年底動工，剷平石山所得來的石塊泥土，將於太古城太安樓對開海面，進行填海工程。

工務司已根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，將集體運輸鐵路港島綫建議中的太古城車站鐵路範圍圖則，存於註冊總署田土註冊處。

昨日（星期五）出版的政府憲報並宣佈，各界人士可前往……

卅餘商業機構 盼延期加郵費

【本報訊】下月開始新郵費增加至百份之二百，三十多個商業機構均加以反對，并上書港督要求延期。

該等公司主要包括印刷業或以郵購服務機構……

全面修訂交通法例 危險駕駛罰款 可能提高十倍
草擬書年內呈政府

【本報訊】將來危險駕駛的最高刑罰，可能會提高十倍，判入獄的年期亦會加長。

已經完成的交通法例全面修例作出以上建議。該項交通法例的草擬書，可能於今年內提交政府。

此外，草擬書亦建議將貨車牌照及交通標誌作出修改。

運輸署發言人謂，本港之交通法例，大部份在一九五七年間訂下，雖然不時修訂，但卻無全面檢討，這次爲根據英國之修訂藍本，將本港之交通法例全部改寫。根據草擬之法例，危險駕駛乃刑罰，將會大大提高，在罰款方面，有些項目增至十倍；而入獄年期，有部份亦提高至兩倍。以危險駕駛導致死亡爲例，將來之最高罰款，將爲五萬元及入獄七年，並且可以吊銷牌照。

如屬危險駕駛，最高罰款爲一萬元及入獄三年。另一項罰款得較重者爲飲酒或服食藥物後駕車，最高可被罰款五萬元及入獄五年，亦可能會被吊銷牌照。

此外無牌駕駛及超速行車等刑罰，亦已倍數增加。草擬書亦根據貨車之……

遭不明氣體侵襲不適 廿五學童入院無恙
消防人員探索來源無所獲

【本報訊】廿五名沙田禾華信義小學學童，昨午在上課時，因嗅上一股股又酸又臭的氣體而感不適，嘔吐、眩暈及刺眼流淚，校方見事態嚴重，立即將受影響的三班學生疏散，並撥電報警，將該等感不適男女學生送院治理及接受觀察。

消防人員接報到場調查，在學校內外範圍探索神秘氣體來源，但無所獲。

據吸入神秘氣體的學生說：該種神秘不明氣體氣味類似石油氣味，酸夾臭，中人欲嘔，且刺眼令人流淚。

獲送院治理的二十五名學生，包括十九女六男，分別爲該校四年級A、B兩班及三年級C班，他們年齡由八歲至十一歲，經送往沙田診所後再轉送伊利沙伯醫院觀察，全部已出院無礙。

這神秘不明氣體吹襲的禾華信義小學，全校約二百名學生，昨午四時許，該校四樓四年級A、B班及三年級C班部份學生，在課室上課時突聞有一陣又酸又臭的異味，初時學生不以爲意，過了一陣，該股神秘氣體又告吹來，部份學生已感不適嘔吐、眩暈及刺眼流淚，當時四年級A班一名學生因吸入神秘氣體支持不住，於是舉手向一名教數學科張姓老師投訴，表示身體感到不舒服，跟着其他同學亦表示不妥，張姓老師見狀，自己亦感覺有異味，於是向校長報告。

校長聞訊，親自登上四樓課室視察，發現到四年級B班及三年級C班部份學生亦感不適，乃勸籲三班其餘學生暫離課室，分別往地下教務處、美術室及電視教育室休息，並撥電報警。警方及消防人員接報抵達現場調查，首先將感不適的二十五男女學生由部長陪同下送院治理及視察，其中兩名學生情況較爲嚴重，要抬上車。消防人員在場探索時，神秘氣體已告消散，消防人員於是分別在校內水渠、水喉及空置雜物房視察，但並無發現，現正追查神秘氣體的來源。

現場一帶都是民居，並無工廠設立，至於神秘氣體來自何處，是什麼氣體？均無法知曉。

沙田禾華邨禾華信義小學，昨午遭神秘不明氣體吹襲，引致二十五名男女小學生不適送院。上下圖爲吸入神秘氣體不適送院的男女學生。

據指出，新郵費增加達百分之五十至二百，加以租金上漲，使他們面臨經營困難，不少在港設分公司的機構，亦打算轉移陣地往新加坡。

他們指出，當局用兩年時間去研究增加郵費，決定後只用十二天時間通知市民，其間更沒有與商業機構商討，此舉實不合理。

他們強調，在增加郵費後，郵政局的收入，超過支付海外不平衡收費的數額，如不計算要支付不平衡收費，香港是世上少有地區，在郵務上有盈餘。

交通安全隊 十八週年隊慶

【本報訊】學校交通安全隊，昨夜假海洋皇宮酒樓舉行學校交通安全隊成立十八週年隊慶聯歡聚餐，敦請教育署署長許淦太平紳士主禮，並邀請警務處交通部長官暨香港、九龍、新界區訓練警官、各校校監、校長、隊監參加，並有抽獎助興。

市局衛生委員 巡視工廠食堂

【本報訊】市政局食物衛生事務委員會昨日（星期五）巡視觀塘三間工廠食堂，親自了解彼等之營業情形。

在該委員會主席陳惠珠議員率領下，前往巡視者包括葉錫恩議員、楊勵賢議員、羅德璋議員，市政總署署長柳惠理、港九市政署署長裴祺新、署理副署長穆勤、署理助理署長（衞生）白禮智醫生。

受巡視之三間工廠食堂之中，只有一間最近獲發牌照。第二間食堂之發牌申請，則仍在考慮中。其餘一間之申請已被拒絕。

市政局收到市區工廠食堂牌照之申請二百二十五宗，迄今只批准三十宗。

圖爲市政局議員（左至右）陳惠珠、葉錫恩、楊勵賢、羅德璋巡視市內第一間獲發牌之工廠食堂。

理工八四年起 開辦設計課程 籲請廠商支持

【本報訊】理工學院定一九八四年開辦設計學位課程，以培養本港設計人才，提高時裝等設計水平。

工商晚報 新格調 新風味
逢星期1.3.5.增加兩大頁
內容豐富
逢星期 1 3 擴大娛樂版
娛樂圈
影視藝人動態盡搜羅
新片猛片圖文有介紹
中外藝壇秘聞優先報
逢星期 1 3
世界珍聞 名人趣事
時事分析 各地異趣
國際局勢 圖文並茂
中外古今
逢星期 5
新風趣
情怡・閒消・鬆輕
齊落目節視電週本
紹介別特目節彩精